

Upute za uporabu Profesionalna perilica za pranje posuđa PG 8055



Prije postavljanja, ugradnje i prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za uporabu i ugradnju. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja uređaja.

hr - HR

Sadržaj

Napomene uz upute	5
Opis uređaja.....	6
Pregled uređaja	6
Upravljačka ploča.....	7
Namjenska uporaba	8
Sigurnosne napomene i upozorenja	9
Simboli na profesionalnim perilicama za pranje posuđa.....	13
Zbrinjavanje profesionalnih perilica posuđa	13
Vaš doprinos zaštiti okoliša.....	14
Korisnički profil.....	15
Operativne skupine	15
Korisnici.....	15
Napredni korisnici.....	15
Napomene vezane za rukovanje	16
Funkcija zaslona	16
Prikaz izbornika	17
Simboli na zaslonu	19
Prva uporaba.....	20
Otvaranje i zatvaranje vrata.....	24
Otvaranje vrata	24
Zatvaranje vrata.....	24
Punjenje soli za regeneraciju	25
Regeneracija.....	25
Podešavanje tvrdoće vode	26
Indikator nadopunjavanja soli.....	28
Blokada uređaja zbog nedostatka soli	28
Punjenje soli za regeneraciju	29
Punjenje sredstva za ispiranje (sjajila)	31
Sredstvo za ispiranje (sjajilo)	31
Indikator nadopunjavanja sredstva za ispiranje	31
Punjenje sredstva za ispiranje	32
Tehnika primjene	33
Razvrstavanje materijala.....	33
Gornja košara	35
Podešavanje gornje košare	36
Donja košara.....	38
Primjena plastičnih košara.....	39
Korištenje	41
Punjenje sredstva za pranje.....	41
DOS-modul	43
Uključivanje	46
Odabir programa	46
Pokretanje programa	48
Završetak programa	49

Isključivanje	49
Vađenje posuđa iz perilice.....	49
Prekid programa.....	50
Potpuni prekid programa.....	51
Dodatne funkcije	52
Odgoda početka programa.....	52
Postavke ▢	53
Struktura izbornika	54
Odgoda početka programa	55
Podešavanje ▢ jezika	56
Odzračivanje DOS-modula.....	57
Podešavanje datuma.....	58
Format datuma	58
Podešavanje	58
Podešavanje dnevnog vremena	59
Podešavanje	59
Prikaz.....	60
Format vremena	60
Regulacija razine glasnoće.....	61
Zvuk tipki.....	61
Zvučni signali.....	61
Podešavanje razine glasnoće	62
Proširene postavke	63
Pozivanje izbornika „Proširene postavke“	63
Struktura izbornika	65
Kod	67
Dopuštenje	67
Izmjena kôda	67
Dnevnik korištenja	69
Jedinica za temperaturu	70
Pomicanje programa	71
Dodatne funkcije	72
Poništavanje	72
Povećana količina vode.....	73
Međuispiranje	73
Dozirni sustavi DOS.....	74
Temperatura / vrijeme	77
Dopuštenje programa.....	79
Tvrdoća vode	80
Prikaz na zaslonu	80
Zaslon.....	81
Kontrast	81
Svjetlina	81
Isključenje nakon.....	82
Tvornička postavka.....	83
Inačica softvera	84
Čišćenje i održavanje	85
Održavanje	85
Čišćenje upravljačke ploče	86

Sadržaj

Čišćenje prednje strane uređaja	86
Čišćenje komore za pranje	86
Čišćenje vrata i brtve na vratima	87
Čišćenje filtarskog sita u komori	87
Čišćenje prskalica	89
Pomoć pri smetnjama	91
Greška u dovodu vode/odvodu vode	91
Neobično ponašanje profesionalne perilice posuđa	93
Šumovi	94
Nezadovoljavajući učinak pranja	95
Uklanjanje smetnji	97
Čišćenje sita u dovodu vode	97
Čišćenje odvodne pumpe i nepovratnog ventila	98
Pregled programa	100
Servis	102
Postavljanje	103
Postavljanje	103
Podgradnja	103
Izravnavanje profesionalne perilice posuđa i pričvršćenje vijcima	104
Promjena mjesta postavljanja	105
Električni priključak	106
Isključivanje uslijed vršnog opterećenja	107
Priključak na vodu	108
Priključak na vodu	108
Spajanje na odvod vode	110
Tehnički podaci	111

Upozorenja

⚠ Napomene istaknute na takav način sadrže informacije vezane za sigurnost. Upozoravaju na moguće ozljede ili štetu. Pažljivo pročitajte upozorenja i poštujte navedene načine postupanja i pravila postupanja.

Napomene

Napomene sadrže informacije, koje svakako trebate poštivati. Istaknute su podebljanim okvirom.

Dodatne informacije i napomene

Dodatne informacije i napomene označene su običnim okvirom. One nisu od ključne važnosti za rukovanje profesionalnom perilicom za posuđe.

Radni koraci

Svako upravljanje profesionalnom perilicom za pranje posuđa istaknuto je posebno označenim načinom postupanja. Takve oznake vode Vas kroz postupak korak po korak. Svakom radnom koraku prethodi crna oznaka u obliku kvadrata.

Primjer:

■ Otvorite vrata profesionalne perilice za pranje posuđa.

Zaslon

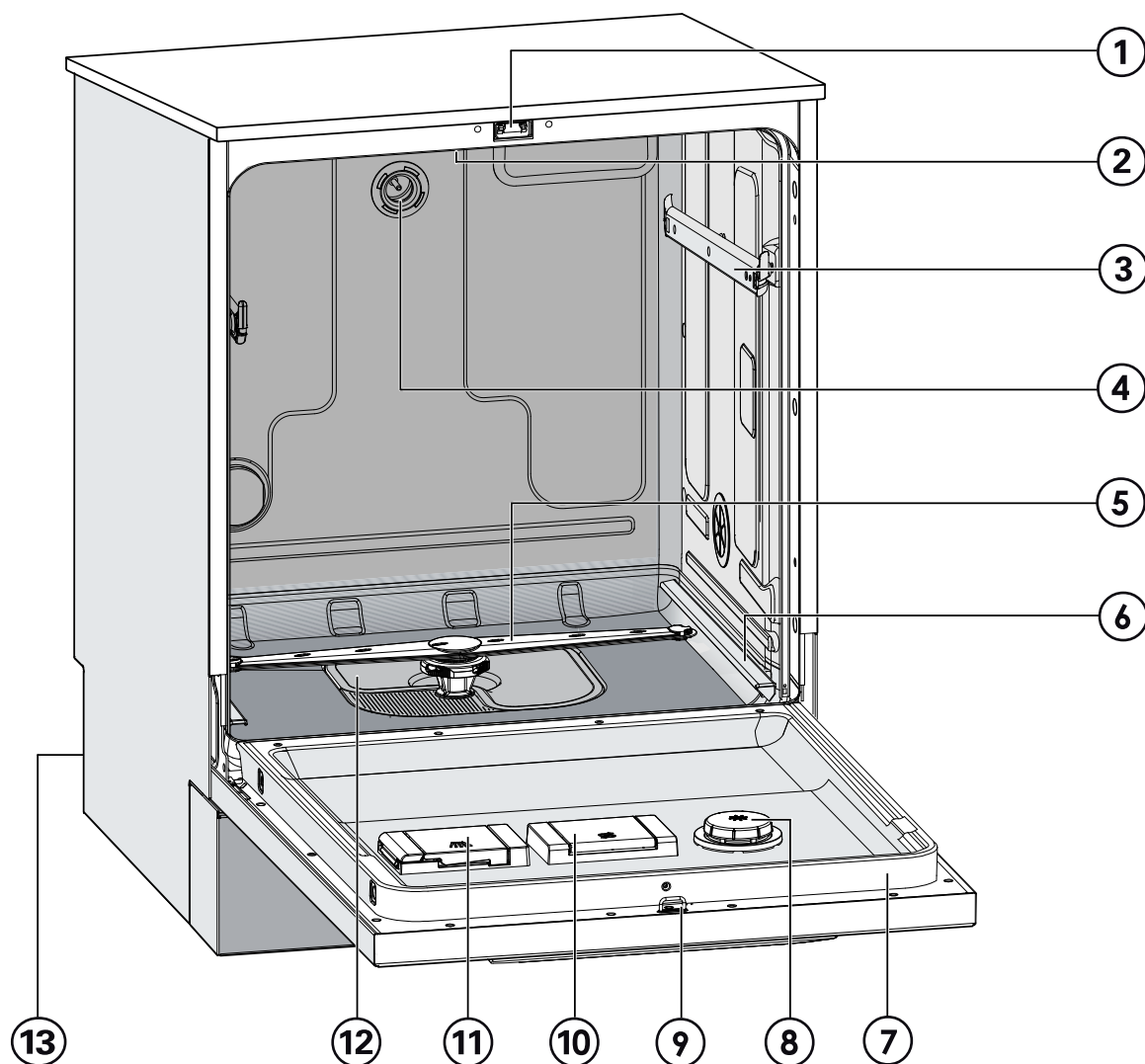
Informacije koje se prikazuju na zaslonu profesionalne perilice posuđa prikazane su posebnom vrstom odnosno oblikom slova.

Primjer:

Odaberite **Odgoda početka prog.** i unos potvrdite tipkom **OK**.

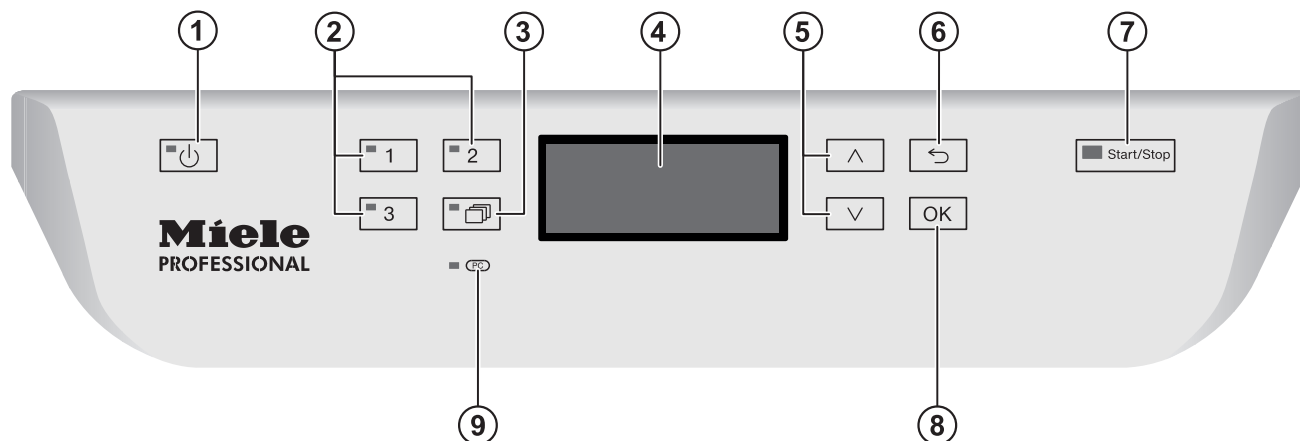
Opis uređaja

Pregled uređaja



- | | |
|-------------------------------------|--|
| ① Zaključavanje vrata | ⑧ Spremnik za sredstvo za ispiranje |
| ② Gornja prskalica (nije vidljiva) | ⑨ Uklopni škripac za bravu za vrata |
| ③ Prihvat gornje košare | ⑩ Spremnik soli za regeneraciju |
| ④ Sprega za prskalicu gornje košare | ⑪ Spremnik za praškasto sredstvo za pranje |
| ⑤ Donja prskalica | ⑫ Kombinacija filtarskih sita |
| ⑥ Prihvat donje košare | ⑬ Stražnja strana: |
| ⑦ Identifikacijska pločica | Priključak za DOS-modul |
| | Eksterna dozirna pumpa za tekuće sredstvo za pranje (DOS1) |

Upravljačka ploča



- | | |
|---|---|
| <p>① Tipka (uključivanje/isključivanje)
Uključivanje i isključivanje profesionalne perilice posuđa</p> <p>② Tipke 1-3 (tipke za odabir programa)
Tipke za izravan odabir za polaganje omiljenih programa</p> <p>③ Tipka (ostali programi)
Odabir ostalih programa</p> <p>④ Zaslon
Izlaz upravljačke površine</p> <p>⑤ Tipka i (tipke sa strelicama)
Navigacija po upravljačkoj površini</p> | <p>⑥ Tipka (prekid ili povratak)
Prekidanje postupka na upravljačkoj površini
(bez prekidanja programa!)</p> <p>⑦ Tipka <i>Start/Stop</i>
Pokretanje odnosno prekidanje programa</p> <p>⑧ Tipka <i>OK</i> (potvrđivanje)
Potvrda odabira odnosno unosa na upravljačkoj površini</p> <p>⑨ Servisno sučelje (PC)
Točka provjere i prijenosa podataka za Miele servisnu službu</p> |
|---|---|

Ova profesionalna perilica za pranje posuđa odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može dovesti do ozljeda osoba ili oštećenja stvari.

Pročitajte temeljito ove upute za uporabu prije prve uporabe perilice posuđa. U njima se nalaze važne napomene o sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Na taj način štitite sebe i izbjegavate oštećenja na uređaju. Sačuvajte ove upute za uporabu te ih proslijedite eventualnom sljedećem vlasniku.

- ▶ Obzirom na kratko trajanje programa i snažan učinak pranja ova profesionalna perilica za pranje posuđa namijenjena je profesionalnom korištenju kao što je primjerice u
 - pansionima
 - kafićima s kavom za po putu
 - hotelima
 - domovima i
 - sličnim radnim okruženjima
- ▶ Ovu perilicu posuđa koristite isključivo u svrhe „Pranja posuđa” odnosno za pranje posuđa kao predmeta pranja. Nije dozvoljen nikakav drugi način uporabe, preinake i promjene.
- ▶ Perilica posuđa isključivo je namijenjena stacionarnom korištenju u unutarnjim prostorima.
- ▶ Posebne umetke treba upotrebljavati samo u predviđene svrhe.
- ▶ Perilica posuđa se ne smije koristiti za pranje medicinskih proizvoda.
- ▶ Osobe koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati ovom perilicom posuđa, istu ne smiju upotrebljavati bez nadzora ili uputa odgovorne osobe.

Pravilno postavljanje

- ▶ Perilica posuđa se ne smije postavljati na mjestima gdje postoji opasnost od eksplozije ili smrzavanja.
- ▶ Kako bi se osigurala stabilnost, perilice za ugradnju ispod radne površine smiju se postavljati samo ispod neprekidne radne površine koja je pričvršćena za susjedne elemente.
- ▶ U području oko perilice posuđa smije se nalaziti namještaj predviđen isključivo za profesionalnu uporabu kako bi se izbjegla moguća oštećenja uslijed kondenzirane vode.

Tehnička sigurnost

- ▶ Perilicu posuđa smije pustiti u pogon, održavati i popravljati isključivo Miele servisna služba, ovlašteni Miele zastupnik ili odgovarajuća kvalificirana osoba. Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika.
- ▶ Rukovanje perilicom posuđa dozvoljeno je isključivo educiranom osoblju. Osoblje koje upravlja uređajem mora se redovito podučavati i obrazovati.
- ▶ Prije uporabe provjerite perilicu posuđa na eventualna vanjska oštećenja. Oštećenu perilicu posuđa ne smijete pustiti u rad. Oštećena perilica posuđa može ugroziti Vašu sigurnost!
- ▶ Odmah prekinite uporabu oštećene ili neodgovarajuće izolirane perilice posuđa i kontaktirajte Miele servis, Miele specijaliziranu prodavaonicu ili odgovarajuću stručnu osobu.
- ▶ Neispravni dijelovi moraju se zamijeniti isključivo originalnim Miele rezervnim dijelovima. Samo uporabom tih dijelova tvrtka Miele može jamčiti potpuno ispunjavanje funkcije i sigurnosnih zahtjeva.
- ▶ Električna sigurnost perilice posuđa može se zajamčiti samo ako je priključena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. U slučaju sumnje, kućnu instalaciju treba dati na provjeru stručnoj osobi odnosno električaru.
- ▶ Pridržavajte se napomena za instaliranje u uputama za uporabu i planu instalacije.
- ▶ Uvjerite se da su priključni podatci na natpisnoj pločici (napon, frekvencija i osigurač) sukladni s podacima s Vaše električne mreže.
- ▶ Perilica posuđa ne smije zaklanjati utikač nekog drugog električnog kuhinjskog uređaja jer dubina za ugradnju može biti premala i pritisak na utikač može uzrokovati opasnost od pregrijavanja. Pročitajte poglavlje o „Električnom priključku“.
- ▶ Za spajanje perilice posuđa na električnu mrežu ne smiju se upotrebljavati višestruke utičnice niti produžni kabel jer se tako ne može zajamčiti potrebna sigurnost (npr. opasnost od pregrijavanja).

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Ni u kom slučaju ne otvarajte kućište perilice posuđa. Eventualnim dodirivanjem dijelova pod naponom i preinakama na električnim ili mehaničkim dijelovima izlažete se opasnosti i možete uzrokovati smetnje u radu uređaja.
- ▶ U slučaju oštećenih priključnih vodova puštanje perilice posuđa u rad nije dozvoljeno. Oštećeni priključni kabel morate zamijeniti prikladnim priključnim kabelom. Iz sigurnosnih razloga zamjenu smiju obavljati samo Miele servis ili odgovarajuće kvalificirano osoblje.
- ▶ Isključite perilicu posuđa iz električne mreže tijekom održavanja.
- ▶ Na plastičnom kućištu priključka za vodu nalaze se dva električna ventila. Ne potapajte kućište u tekućinu.
- ▶ U dovodnom crijevu nalaze se vodovi pod naponom. Zato se crijevo ne smije kratiti.
- ▶ Ugrađeni Waterproof sustav pouzdano štiti od šteta uslijed izlivanja vode ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:
 - pravilna instalacija,
 - održavanje perilice posuđa, odnosno zamjena dijelova kada se uoče oštećenja,
 - zatvaranje slavine za vodu kod dulje odsutnosti (npr. tijekom godišnjeg odmora).

Waterproof sustav funkcionira i kada perilica posuđa nije uključena. Ali perilica posuđa ne smije biti isključena iz električne mreže.

Pravilna uporaba

► Profesionalna perilica posuđa prikladna je samo za korištenje s vodom i sredstvom za pranje prikladnim za profesionalne perilice posuđa, te se ne smije upotrebljavati s organskim otapalima ili zapaljivim tekućinama.

Između ostalog, postoji opasnost od eksplozije i materijalnih oštećenja uništavanjem gumenih i plastičnih dijelova i time curenjem tekućine iz uređaja.

► Upotrebljavajte samo ono sredstvo za pranje koje je prikladno za perilicu posuđa. Kod uporabe drugih sredstava za pranje postoji opasnost od oštećenja materijala koji se pere i profesionalne perilice posuđa.

► Nemojte stajati ili sjediti na otvorenim vratima. Perilica posuđa tako se može prevrnuti ili oštetiti.

► Nakon radova na vodovodnoj mreži, vodovodne cijevi do perilice posuđa moraju se odzračiti. U suprotnom može doći do oštećenja dijelova.

► Kod uporabe perilice posuđa uzmite u obzir visoke temperature. Ako se otvore vrata, postoji opasnost od opekline ili ozljeda zbog vruće pare! Predmeti pranja, košare i umeci moraju se prvo ohladiti. Eventualne ostatke vruće vode u šuplinama posuđa ispraznite u komoru za pranje.

► Voda u komori za pranje nije pitka!

► Prethodna obrada pribora (npr. sredstvima za pranje), ali i određene vrste zaprljanja i neka sredstava za pranje mogu uzrokovati pojavu pjene. Pjena može negativno utjecati na učinak pranja.

► Pjena koja izlazi iz komore za pranje može uzrokovati oštećenje perilice za posuđe. U slučaju istjecanja pjene, momentalno isključite perilicu posuđa i izvucite utičnicu iz mrežnog napajanja!

► Kod korištenja sredstava za pranje i specijalnih proizvoda obavezno slijedite napomene proizvođača sredstva za pranje. Pojedino sredstvo za pranje upotrebljavajte samo za namjenu koju je predvidio proizvođač, kako bi se izbjegle materijalne štete i moguće ozbiljne kemijske reakcije (primjerice eksplozije plina).

► Ne udišite praškasta sredstva za pranje! Ne gutajte sredstvo za pranje! Sredstvo za pranje može izazvati oštećenja u nosu, ustima i ždrijelu. U slučaju udisanja ili gutanja sredstva za pranje odmah potražite liječničku pomoć.

► Miele ne odgovara za utjecaje koje kemijska sredstva za čišćenje imaju na materijal posuđa i ostalog pribora koji se pere. Poštujte napomene proizvođača sredstva za čišćenja, a koje su vezane za uvjete skladištenja, korištenje i doziranje.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Kako biste izbjegli materijalnu štetu i koroziju u komoru za pranje ne stavljajte kiseline, otopine koje sadrže klor ni korodirane metalne predmete.
- ▶ U perilici nemojte prati pribor zaprljan pepelom, pijeskom, voskom, mazivom ili bojom. Te tvari mogu oštetiti perilicu.
- ▶ Ovu perilicu posuđa i prostor neposredno uz nju ne smijete polijevati vodom radi čišćenja, primjerice vodom iz crijeva ili visokotlačnim peraćem.
- ▶ Kako biste spriječili štete od korozije, pripazite da vanjsko kućište ne dođe u kontakt s otopinama/parama koje sadrže solnu kiselinu.
- ▶ Kod okomitog umetanja oštrog i šiljatog pribora za jelo obratite pažnju na opasnost od ozljeda. Pribor postavite tako da do ozljeda ne može doći.
- ▶ Prije razvrstavanja posuđa i pribora sa istih uklonite veće ostatke hrane.

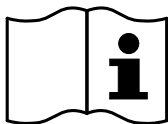
Djeca u blizini uređaja

- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini perilice posuđa. Nemojte dozvoliti djeci da se igraju perilicom posuđa. Između ostalog postoji opasnost da se djeca zatvore u perilicu posuđa.
- ▶ Djeca ne smiju koristiti perilicu posuđa.
- ▶ Ne dopustite djeci kontakt s procesnim kemikalijama! Procesne kemikalije mogu uzrokovati ozljede usta i ždrijela ili gušenje. Stoga držite djecu podalje i od otvorene perilice. U perilici se mogu naći ostaci procesnih kemikalija. Ako je dijete stavilo procesne kemikalije u usta, odmah potražite liječničku pomoć.

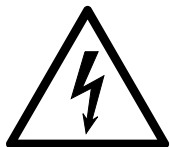
Pribor

- ▶ Smijete priključivati samo dodatne uređaje tvrtke Miele za odgovarajuće namjene. Oznake artikala pribora utvrđuje tvrtka Miele.
- ▶ Smiju se koristiti samo Miele košare i umetci. Kod izmjene Miele pribora ili kod korištenja drugih košara i umetaka tvrtka Miele ne može jamčiti zadovoljavajuće rezultate čišćenja. Time prouzročena oštećenja isključena su iz jamstva.

Simboli na profesionalnim perilicama za pranje posuđa



Pažnja:
Poštujte upute za uporabu!



Pažnja:
Opasnost od električnog udara!



Pazite da se ne opečete na vruće površine:
Prilikom otvaranja vrata imajte na umu da u
komori za pranje može biti vrlo vruće!



Opasnost od posjekotina:
Prilikom transporta i postavljanja uređaja
za pranje nosite zaštitne rukavice otporne
na rezove!

Zbrinjavanje profesionalnih perilica posuđa

- ▶ Iz sigurnosnih razloga i zaštite okoliša zbrinite sve procesne kemikalije u skladu s naputcima proizvođača i sigurnosnim propisima (koristite zaštitne naočale i rukavice!).
- ▶ Uklonite odnosno uništite bravu na vratima, kako ih djeca ne bi mogla zatvoriti. Nakon toga provedite propisno zbrinjavanje profesionalne perilice posuđa (pogledajte: „Vaš doprinos zaštiti okoliša“).

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem sigurnosnih napomena i upozorenja.

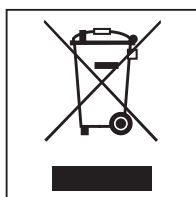
Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se zato može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine i smanjuje nakupljanje otpada.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su bili neophodni za njihovu funkciju i sigurnost. Te tvari u kućnom otpadu ili zbog nepropisnog zbrinjavanja mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga dotrajali uređaj nikada nemojte bacati u kućni otpad.



Umjesto takvog načina zbrinjavanja koristite službene sabirne centre za prihvrat i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u zajednici, na prodajnom mjestu ili kod tvrtke Miele. Ukoliko se na uređaju nalaze osobni podaci, iste preporučujemo izbrisati. Ukoliko ih ostavite na uređaju, to činite na vlastitu odgovornost. Molimo pazite da je do transporta Vaš stari uređaj zbrinut na način da ne dovodi djeću u opasnost.

Operativne skupine

Rukovanje se može podijeliti u dvije skupine:

- Korisnici
- Napredni korisnici

Unosom koda, „Proširene postavke” mogu se zaključati za sveukupno upravljanje (pogledajte poglavlje „Proširene postavke, Kôd”).

Korisnici

Korisnici moraju biti upućeni u funkcije korištenja i punjenja profesionalne perilice posuđa te moraju biti redovito školovani, kako bi se mogao jamčiti siguran rad u svakodnevnoj rutini.

Napredni korisnici

Pored toga, napredni korisnici mogu zaključati korištenje programa, prilagoditi tijekove programa u smislu temperature i vremena zadržavanja te promijeniti količinu vode.

Funkcija zaslona

Zaslon nije dodirni („touch“).

Preko zaslona možete odabrati i podesiti:

- program
- odgodu početka programa
- Postavke

Tijekom programa na zaslonu se prikazuje sljedeće:

- naziv programa
- Programski korak / potrebna/trenutna temperatura
- predviđeno preostalo vrijeme
- eventualne dojave grešaka i napomene

Upravljanje izbornicima

Profesionalnom perilicom posuđa se upravlja isključivo putem tipaka na upravljačkom pultu. Bočno pored zaslona razmještene tipke (polje sa tipkama) su otisnute na površinu od plemenitog čelika upravljačkog pulta. Laganim pritiskom na tipke aktivira se dotična funkcija.



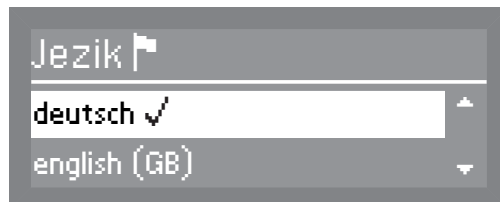
Upravljanje izbornicima provodi se putem polja s tipkama smještenog sa desne strane zaslona.

- Tipka $\wedge$
Navigacija unutar izbornika u smjeru strelice prema gore ili povećanje označene vrijednosti.
- Tipka $\curvearrowleft$ prekidanje ili povratak
S ovom tipkom se izbornik prijevremeno prekida. Eventualno poduzete postavke neće biti pohranjene. Prikaz se na kraju mijenja do predstavljene izborničke razine.
- Tipka $\vee$
Navigacija unutar izbornika u smjeru strelice prema dolje ili smanjenje označene vrijednosti.
- Tipka *OK*
Izbor se potvrđuje odnosno unos pohranjuje. Prikaz se mijenja na sljedeću višu izborničku razinu ili kod unosa vrijednosti na sljedeću poziciju za unos. Postupanje kod unosa vrijednosti opisano je u dotičnom poglavlju.

Prikaz izbornika

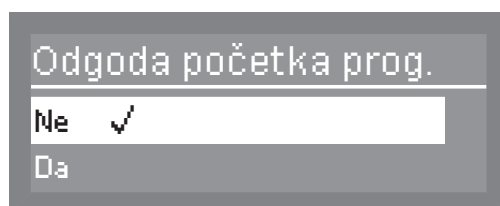
Upravljačka površina profesionalne perilice posuđa podijeljena je u izbornike. Prikaz izbornika provodi se putem 3-linijskog zaslona na upravljačkom pultu.

Primjer:



Tu su navedeni naziv izbornika i maksimalno dvije točke izbornika. Odabrana točka izbornika svijetlo je podložena.

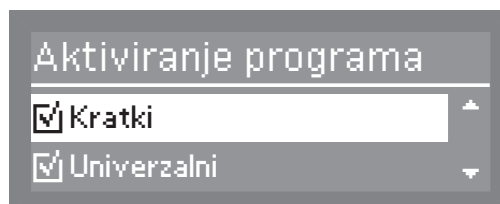
Jednostavni odabir



Tipkama sa strelicama $\wedge$ i $\vee$ možete se kretati kroz izbornik. Tipkom **OK** odabirete označenu vrijednost. Odabrana vrijednost označena je kvačicom ✓. Od ostalih vrijednosti se automatski odustaje.

Pritiskom tipke **OK** mijenja se prikaz na sljedeću višu razinu izbornika ili pri unosu vrijednosti na sljedeću poziciju za unos. Postupanje pri unosu vrijednosti opisano je u dotičnom poglavlju. Pritiskom tipke $\hookleftarrow$ mijenja se prikaz na sljedeću višu razinu izbornika bez pohrane unosa.

Višestruki odabir



Tipkama sa strelicama $\wedge$ i $\vee$ možete se kretati kroz izbornik. Tipkom **OK** odabirete označenu vrijednost. Odabrana vrijednost označena je kvačicom ☑.

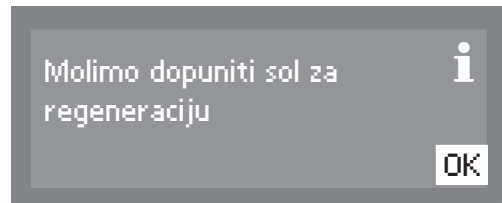
Za spremanje odaberite **Preuzmite** i potvrdite tipkom **OK**.

Napomene vezane za rukovanje

Poruke sustava

Simbol **i** označava poruku sustava. Ona daje informaciju o procesu koji je u izvođenju i statusu profesionalne perilice posuđa. Poruke sustava se šalju pojedinačno na kraju programa pranja. Ukoliko se prije nje nalazi više poruka sustava pritiskom tipke **OK** prikazuje se sljedeća poruka sustava. Pritiskom tipke **OK** tijekom izvođenja programa možete ponovno pozvati poruku sustava.

Primjer:



Automatsko isključivanje

Profesionalna perilica posuđa raspolaže automatskim isključivanjem. Profesionalna perilica posuđa isključuje se nakon podešenog vremena. Zaslون i svi ostali LED indikatori su isključeni. Za uključivanje profesionalne perilice posuđa pritisnite tipku **⏻** (uključivanje/isključivanje).

Automatsko isključivanje se također može isključiti (pogledajte poglavlje „Proširene postavke, isključiti nakon“). Zaslون ostaje nakon toga uključen također u stanju mirovanja.

Simboli na zaslonu

Navigacijske strelice

Sadrži li izbornik više od dvije mogućnosti odabira, pored točaka izbornika se ubacuju dvije navigacijske strelice. S tipkama sa strelica $\wedge$ i $\vee$ možete se kretati među točkama izbornika.

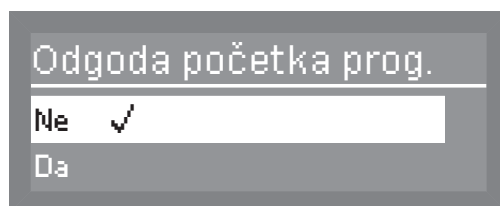
Isprekidana linija -----

Sadrži li izbornik više od dvije mogućnosti odabira, isprekidana linija označava kraj liste za odabir. Zadnji unos nalazi se iznad, početak liste ispod linije.

Kvačica

Ukoliko na odabiru imate više mogućih postavki, kvačicom  je označena aktualna postavka.

Primjer



Poruke sustava

Simbol  označava poruke sustava. Ako je na zaslonu desno dolje prikazano OK, potrebno je poruku sustava potvrditi tipkom OK. Ako na zaslonu nije prikazano OK upravljanje skače nakon nekoliko sekundi na sljedeću višu razinu.

Poruke greške

U slučaju greške umjesto simbola  ubacuje se znak upozorenja. Nastavak postupanja u slučaju greške opisan je u poglavlju „Uklanjanje smetnji„.

Prva uporaba

Kod prvog puštanja u pogon morate preduzeti popratna podešavanja. Automatski se postavlja upit za sve postavke jedan za drugim i aktualno izabrana vrijednost se označava kvačicom ✓. Kod puštanja u pogon radi se o fiksnom ciklusu koji se ne može prekinuti.

Profesionalna perilica posuđa vodi se automatski kroz izvođenje koraka.

Kod prvog programa nakon puštanja u pogon provodi se regeneracija.

Ako se nakon prvog puštanja u pogon kompletno ne završi niti jedan od programa i profesionalna perilica posuđa isključi, prvo puštanje u pogon se mora ponovno provesti.

Naknadne preinake slijedećih unosa (osim priključaka za vodu) moguće su putem izbornika „Postavke“ i „Proširene postavke“.

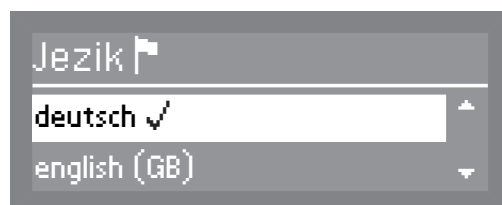
Uključivanje

Profesionalna perilica posuđa mora biti priključena na električno napajanje.

- Pritisnite tipku , dok LED indikator u polju s tipkama ne počne svijetliti.

Podešavanje jezika

Prvo puštanje u pogon započinje automatski s postavkom jezika. Od vas će se zahtijevati podešavanje željenog jezika prikaza.



- Odaberite željeni jezik pritiskom tipaka sa strelicama ^ i v i potvrdite unos tipkom OK.

Podešavanje jedinice za temperaturu

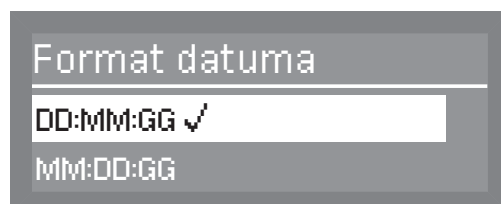
Zaslon se mijenja na postavke jedinice za temperaturu.



- Odaberite željenu jedinicu za temperaturu pritiscima na tipke sa strelicama $\wedge$ i $\vee$ i potvrdite unos tipkom *OK*.

Podešavanje formata datuma

Zaslon se mijenja na postavke formata datuma.



- Odaberite željeni format datuma pritiscima na tipke sa strelicama $\wedge$ i $\vee$ i potvrdite unos tipkom *OK*.

Podešavanje datuma

Zaslon se mijenja na postavke datuma.



- Podesite dan, mjesec i godinu pritiscima na tipke sa strelicama $\wedge$ (više) $\vee$ (niže) i potvrdite dotični unos tipkom *OK*.

Podešavanje formata dnevnog vremena

Zaslon se mijenja na postavke formata dnevnog vremena.

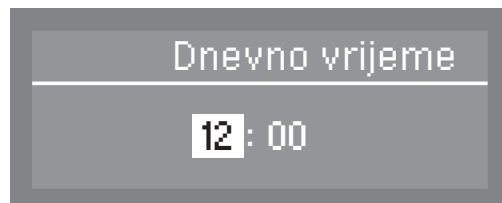


- Odaberite željeni format dnevnog vremena pritiscima na tipke sa strelicama $\wedge$ i $\vee$ i potvrdite unos tipkom *OK*.

Prva uporaba

Podešavanje dnevnog vremena

Zaslon se mijenja na postavke sata.



- Podesite sate i minute pritiscima na tipke sa strelicama $\wedge$ (više) $\vee$ (niže) i potvrdite dotični unos tipkom OK.

Ako je odabran format dnevnog vremena 12 h, iza sata se prikazuje „am“ (prije podne) ili „pm“ (poslije podne).

Podešavanje tvrdoće vode

Zaslon prelazi na postavke tvrdoće vode.

Perilica posuđa mora biti točno podešena na stupanj tvrdoće vode koju upotrebljavate.

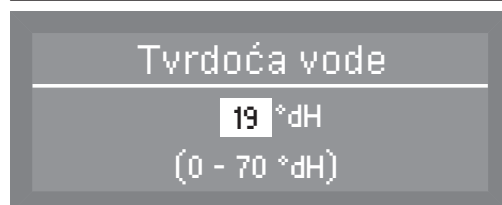
- Točnu vrijednost tvrdoće vode saznajte kod lokalne tvrtke za vodoopskrbu.
- Kod oscilacija u tvrdoći vode (primjerice 8 - 17 °dH) unesite uvijek najvišu vrijednost (u ovom primjeru 17 °dH).

Za slučaj naknadnog servisiranja, olakšat ćete serviseru posao ako znate vrijednost tvrdoće vode.

- Iz tog razloga unesite tvrdoću vode:

_____ °dH

Tvornički je programirana tvrdoća vode od 19 °dH (3,4 mmol/l).



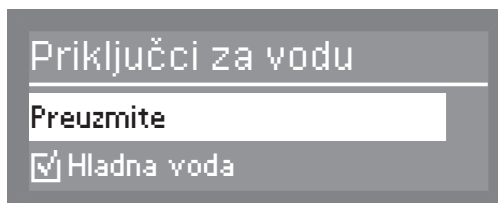
- Podesite važeći stupanj tvrdoće vode za vaš priključak pomoću tipaka sa strelicama $\wedge$ (više) $\vee$ (niže) i potvrdite unos tipkom OK.

Za ostale informacije u svezi postavke tvrdoće vode pogledajte poglavlje „Punjenje soli za regeneraciju“.

Priključci za vodu Zaslon se mijenja na postavke priključaka za vodu.

Za slučaj da na raspolaganju nema priključka za vodu na koji se može priključiti profesionalna perilica posuđa, ova se funkcija može isključiti.

Ako je priključak za vodu isključen, možete ga ponovno aktivirati samo uz pomoć Miele servisne službe.



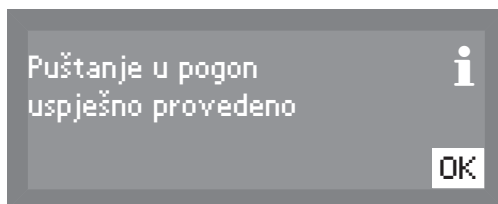
- Pomoću tipke sa strelicom ∇ odaberite priključak hladne vode za slučaj da još nije priključen i unos potvrdite pritiskom na tipku OK.

Kvačica ✓ se uklanja iz kvadratića □ i priključak za vodu je time isključen.

- Kako bi se odabir pohranio, odaberite Preuzmite i potvrdite unos tipkom OK.

Puštanje u pogon zaključeno

Prvo puštanje u pogon je uspješno zaključeno i odgovarajuća poruka se pojavljuje na zaslonu.



- Pritisnite tipku OK.

Profesionalna perilica posuđa je spremna za uporabu.



Početni zaslon se prikazuje na 3 sekunde.

Na kraju se na zaslonu prikazuje program prve tipke za izravan odabir.

Otvaranje i zatvaranje vrata

Otvaranje vrata

Upravljački pult profesionalne perilice posuđa služi istovremeno kao ručka na vratima.

- Uхватite se za letvicu ručke ispod upravljačkog pulta i otklopite vrata prema dolje.

Ako tijekom rada otvorite vrata, funkcije pranja se automatski prekidaju (pogledajte poglavlje „Uporaba, Prekid programa“).

Već započeti program treba prekidati samo u hitnim slučajevima, primjerice ako se predmeti pranja jako pomiču.

Zatvaranje vrata

- Umetnite košaru za posuđe.
- Zatvorite vrata i pritisnite ih tako da prionu uz rub.

Regeneracija

Kako bi se postigao dobar učinak pranja, profesionalnoj perilici posuđa potrebna je meka voda iz slavine, s malom količinom kamenca. Ako je voda tvrda, na materijalu koji se pere i u unutrašnjosti uređaja talože se bijele naslage.

Vodovodna voda od tvrdoće 4°dH (= 0,7 mmol/l) stoga se mora omekšati. To se događa automatski u ugrađenom omekšivaču. K tome se omekšivač vode mora precizno podesiti na tvrdoću vodovodne vode.

Nadležna tvrtka za vodoopskrbu može dati točan podatak o tvrdoći vode.

Za slučaj naknadnog servisiranja, olakšajte serviseru posao ako Vam je poznata vrijednost tvrdoće vode. Stoga ovdje unesete tvrdoću vode:

_____ °dH ili mmol/l

Omekšivač vode se mora regenerirati u redovitim razmacima. Za to je potrebna posebna sol za regeneraciju.

 Ne punite sredstvo za čišćenje (također tekuće sredstvo) u spremnik za sol za regeneraciju.

Sredstvo za čišćenje uništava sustav za omekšavanje.

Koristite samo specijalne soli za regeneraciju sa što većim zrnima. Odgovarajuće proizvode naći ćete u Miele Professional asortimanu. Ostale vrste soli mogu sadržavati sastavne dijelove netopive u vodi, koji mogu prouzročiti funkcionalne smetnje omekšivača.

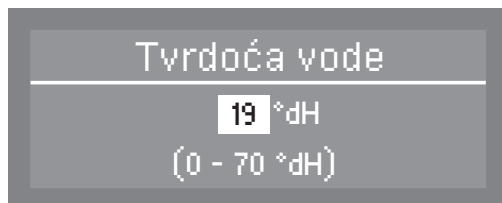
Ako tvrdoća vaše vode stalno leži ispod 4 °dH (= 0,7 mmol/l) nije potrebno puniti sol u sustav za omekšavanje. Ipak je potrebno podesiti tvrdoću vode.

Punjenje soli za regeneraciju

Podešavanje tvrdoće vode

Omekšivač vode može se podesiti između 0 - 70 °dH (0 - 12,6 mmol/l).

- Odaberite izbornik Proširene postavke.
- Odaberite Tvrdoća vode i unos potvrdite tipkom OK.



Tvornički je sustav za omekšavanje vode podešen na tvrdoću vode od 19 °dH (3,4 mmol/l).

Kod podešavanja se pridržavajte sljedeće tablice.

Kod tvrdoće vode koja varira uvijek podesite najvišu vrijednost. Varira li tvrdoća vode primjerice između 8 i 17 °dH (1,4 i 3,1 mmol/l), tvrdoću vode morate podesiti na 17°dH (3,1 mmol/l).

- Podesite važeći stupanj tvrdoće vode za vaš priključak pomoću tipaka sa strelicama $\wedge$ (više) $\vee$ (niže) i potvrdite unos tipkom OK.

Tablica za po-
dešavanje

°dH	°f	mmol/l	Zaslon
0	0	0	0
1	2	0,2	1
2	4	0,4	2
3	5	0,5	3
4	7	0,7	4
5	9	0,9	5
6	11	1,1	6
7	13	1,3	7
8	14	1,4	8
9	16	1,6	9
10	18	1,8	10
11	20	2,0	11
12	22	2,2	12
13	23	2,3	13
14	25	2,5	14
15	27	2,7	15
16	29	2,9	16
17	31	3,1	17
18	32	3,2	18
19	34	3,4	19 *)
20	36	3,6	20
21	38	3,8	21
22	40	4,0	22
23	41	4,1	23
24	43	4,3	24
25	45	4,5	25
26	47	4,7	26
27	49	4,9	27
28	50	5,0	28
29	52	5,2	29
30	54	5,4	30
31	56	5,6	31
32	58	5,8	32
33	59	5,9	33
34	61	6,1	34
35	63	6,3	35

°dH	°f	mmol/l	Zaslon
36	65	6,5	36
37	67	6,7	37
38	68	6,8	38
39	70	7,0	39
40	72	7,2	40
41	74	7,4	41
42	76	7,6	42
43	77	7,7	43
44	79	7,9	44
45	81	8,1	45
46	83	8,3	46
47	85	8,5	47
48	86	8,6	48
49	88	8,8	49
50	90	9,0	50
51	92	9,2	51
52	94	9,4	52
53	95	9,5	53
54	97	9,7	54
55	99	9,9	55
56	101	10,1	56
57	103	10,3	57
58	104	10,4	58
59	106	10,6	59
60	108	10,8	60
61	110	11,0	61
62	112	11,2	62
63	113	11,3	63
64	115	11,5	64
65	117	11,7	65
66	119	11,9	66
67	121	12,1	67
68	122	12,2	68
69	124	12,4	69
70	126	12,6	70

*) tvornička postavka

Indikator nadopunjavanja soli

- Na kraju programa nadopunite sol čim se na zaslonu pojavi poruka.
- Potvrdite napomenu tipkom **OK**.

Ako sol nije napunjena, pojavljuje se desno pored naziva programa simbol **i**, koji ukazuje na nedostatak. Nakon svakog završetka programa se poruka o nedostatku ponovno prikazuje.

Pritiskom tipke **OK**, tijekom izvođenja programa, možete prikazati signale nedostataka.

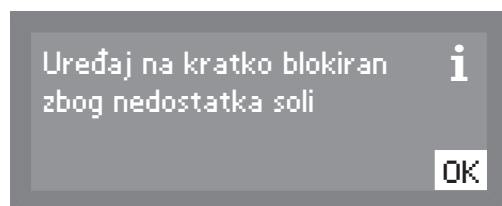
Ako nema daljnjih nedostataka nekoliko sekundi nakon nadopunjavanja soli za regeneraciju gasi se simbol **i**.

Prikaz nedostatka soli je isključen, ako je profesionalna perilica posuđa programirana na tvrdoću vode od 0 - 4 dH.

Blokada uređaja zbog nedostatka soli

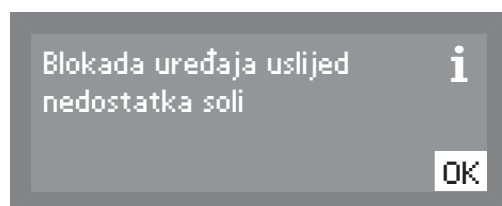
Nakon više programskih ciklusa bez dopunjavanja soli, profesionalna perilica posuđa se blokira za daljnju uporabu.

Kratko prije toga na zaslonu se pojavljuje sljedeća poruka:



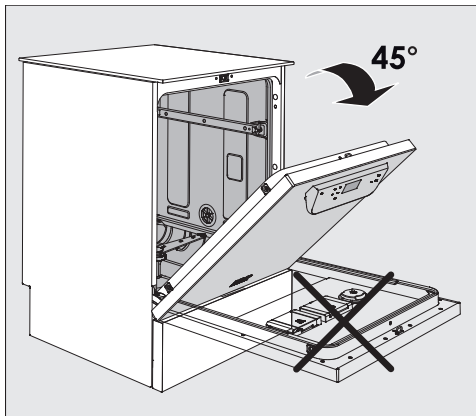
Ovisno o odabranom programu i podešenoj tvrdoći vode, moguć je još vrlo mali broj programskih ciklusa.

Profesionalna perilica posuđa će biti blokirana za korištenje ako se odvijaju daljnji programski ciklusi bez dopunjavanja soli.

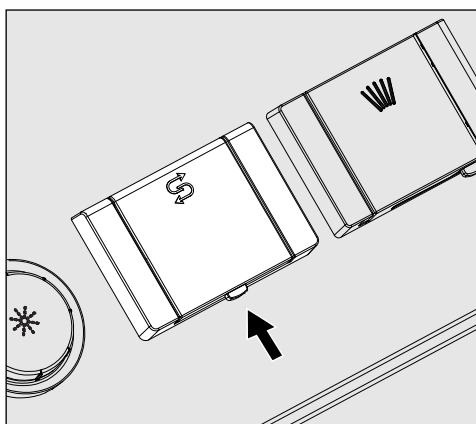


Blokada uređaja će biti uklonjena nekoliko sekundi nakon što se napuni sol za regeneraciju.

Punjenje soli za regeneraciju

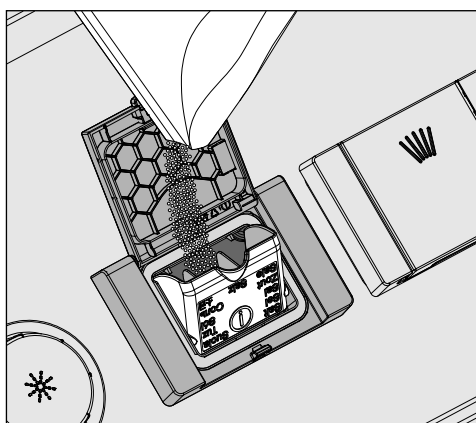


- Otvorite vrata prilikom punjenja soli **samo do polovice**, kako bi sol potpuno mogla dospjeti u prihvatni spremnik.



- Pritisnite tipku za otvaranje na poklopcu spremnika za sol u smjeru strelice. Poklopac će iskočiti.
- Otklopite lijevak za punjenje.

U spremnik **ne** ulijevajte vodu!



- Napunite maksimalno toliko soli u prihvatni spremnik da se lijevak za punjenje može ponovno lako zaklopiti. Prihvatni spremnik kod prvog punjenja ovisno o stupnju zrnatosti soli može primiti oko 2 kg soli.
Kod dopunjavanja je količina soli manja, budući da se u prihvatnom spremniku još nalaze ostaci soli.

Punjenje soli za regeneraciju

Nikada ne punite više od 2 kg soli.

Kod punjenja soli voda može istjecati iz spremnika za sol.

- Očistite područje punjenja i brtvu oko njega od ostataka soli i nakon toga zatvorite poklopac prihvatnog spremnika.
- Odmah nakon punjenja soli pokrenite program *Hladno bez posuđa*, kako bi se spriječila korozija komore za pranje. Eventualno preliveći ostatak slane otopine će se na taj način razrijediti i nakon toga isparati.

Sredstvo za ispiranje (sjajilo)

Sredstvo za ispiranje je potrebno kako bi voda s opranog posuđa pri sušenju neometano otjecala i kako bi se posuđe nakon pranja lakše osušilo.

Doziranje sredstva za ispiranje može se vršiti preko za to predviđenog prihvatnog spremnika u vratima ili putem eksternog dozirnog modula (DOS). (Opcija-pogledajte poglavlje „DOS-modul“).

⚠ Nehotično punjenje prihvatnog spremnika sa sredstvom za pranje (također i tekućim sredstvom za pranje) dovodi do oštećenja prihvatnog spremnika! Koristite samo sredstvo za ispiranje namijenjeno profesionalnim perilicama posuđa.

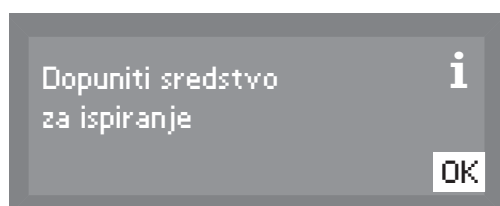
Odgovarajuće proizvode naći ćete u Miele Professional asortimanu.

Prebacivanje na eksterni DOS-modul mora uslijediti isključivo od strane Miele servisa ili ovlaštenog Miele prodavatelja.

U programu Čaše za pivo završno se ispiranje provodi hladnom vodom ili bez doziranja za završno ispiranje.

Indikator nadopunjavanja sredstva za ispiranje

- Čim se na zaslonu pojavi poruka po završetku programa napunite sredstvo za ispiranje.



- Potvrdite napomenu tipkom OK.



Ukoliko se ne napuni sredstvo za ispiranje, gore desno pored naziva programa se pojavljuje simbol **i** koji ukazuje na nedostatak.

Po završetku programa će napomena o nedostatku biti ponovno prikazana.

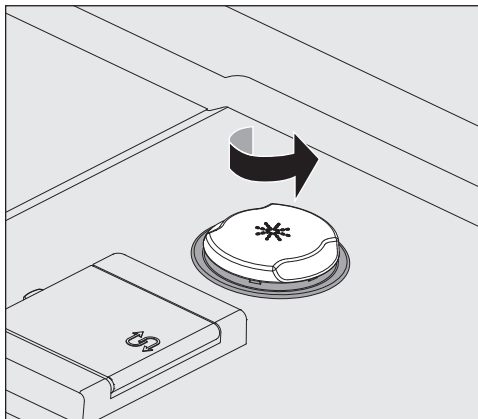
Pritiskom tipke OK, tijekom izvođenja programa, možete prikazati signale nedostataka.

Ako nema prikazanog sljedećeg nedostatka, na zaslonu se nakon nadopunjavanja sredstva za ispiranje gasi simbol **i**.

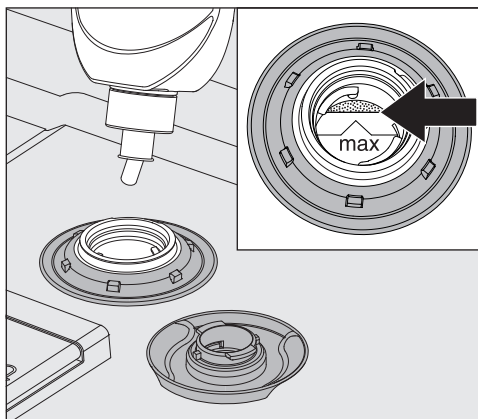
Punjenje sredstva za ispiranje (sjajila)

Punjenje sredstva za ispiranje

- Potpuno otvorite vrata.



- Odvrnite poklopac spremnika za sredstvo za ispiranje.



- Napunite toliko sjajila dok ne postane vidljivo na s „max.“ označenom rubu za punjenje u lijevku za punjenje.

Prihvatni spremnik zaprima oko 300 ml.

- Ponovno zavrnite poklopac, kako tijekom pranja voda ne bi mogla prodrijeti u prihvatni spremnik.
- Eventualno razliveno sredstvo za ispiranje (sjajilo) isperite programom „Hladno“, kako bi se izbjeglo stvaranje jake pjene u sljedećem programu pranja.

Kako bi se postigao optimalan rezultat pranja, možete prilagoditi dozirnu količinu sredstva za ispiranje (pogledajte poglavlje „Proširene postavke, dodatne funkcije“).

Razvrstavanje materijala

Uklonite grube ostatke hrane s posuđa.

Predispiranje pod mlazom vode nije potrebno!

Na što trebate pripaziti

⚠ Ostaci kiseline i otapala, posebno solne kiseline i otapala koja sadrže klor, ne smiju dospjeti u komoru za pranje.

⚠ U perilici nemojte prati posuđe zaprljano pepelom, pijeskom, voskom, mazivom ili bojom.

Te tvari mogu oštetiti profesionalnu perilicu posuđa.

Svaki komad posuđa i pribora za jelo možete postaviti na za to predviđena mjesta u košarama. Pritom se pridržavajte sljedećih uputa:

- Posuđe posložite tako da se površine mogu isprati vodom. Samo tako može biti čisto!
- Tanjure u gornjoj i donjoj košari razvrstajte tako kao da tvore sliku u ogledalu s udubljenom površinom okrenutim prema sredini košare (pogledajte slike na sljedećim stranicama).
- Posuđe i pribor za jelo ne smiju se postavljati jedni u druge i ne smiju se međusobno prekrivati.
- Pazite da su svi dijelovi postavljeni u stabilan položaj.
- Postavite posuđe sa šupljinama, kao što su šalice, čaše, lonci itd. s otvorima prema dolje u košaru.
- Visoko, usko posuđe sa šupljinama postavite što je moguće bliže središnjem području košare. Tamo će ih bolje dosegnuti mlazovi vode za ispiranje.
- Posuđe s dubokim dnom po mogućnosti položite ukoso kako bi voda mogla otjecati.
- Pazite da previsoko posuđe ili posuđe čiji dijelovi izlaze izvan košare ne blokiraju prskalice. Eventualno rukom okrenite prskalice radi provjere.
- Sitni dijelovi mogu propasti kroz otvore na košari. Zato sve sitne dijelove stavite u košaru za pribor za jelo.

Tehnika primjene

Posuđe koje nije prikladno za pranje

- Pribor za jelo i dijelovi posuđa od drva ili s drvenim dijelovima posat će isprani i neće više izgledati lijepo. Osim toga, ljepilo korišteno pri njihovoj izradi nije pogodno za strojno pranje posuđa. Drveni dijelovi se mogu odlijepiti.
- Umjetničko posuđe kao i antikne, skupocjene vaze ili čaše s ukrasima nisu otporni na strojno pranje.
- Plastični dijelovi od materijala koji nisu otporni na toplinu mogu se deformirati.
- Predmeti od bakra, mjedi, kositra i aluminijske mogu promijeniti boju i ostati bez sjaja.
- Ukrasi na staklu mogu izbljedjeti nakon više pranja.
- Osjetljive čaše i kristalni predmeti mogu se zamagliti nakon učestalog pranja.

Naša preporuka:

- Koristite posuđe i pribor za jelo koji su prikladni za pranje u perilici (imaju oznaku da se smiju prati u perilici).
- Čaše se nakon većeg broja pranja mogu zamutiti. Zato za osjetljive čaše koristite programe s nižim temperaturama (pogledajte poglavlje „Pregled programa“) i prikladna sredstva za pranje. Tada je manja opasnost da će se čaše zamutiti.

Molimo obratite pažnju!

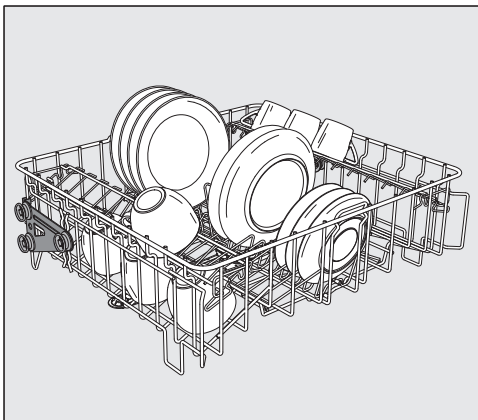
Srebro i aluminij mogu potamniti u kontaktu s hranom koja sadrži sumpor.

⚠ Aluminijski dijelovi (npr. filter za masnoću) ne smiju se prati jakim agresivnim alkalijским sredstvima za pranje, namijenjenim pranju posuđa u ugostiteljstvu i industriji.

Mogu se pojaviti oštećenja materijala. U ekstremnim slučajevima postoji opasnost od eksplozivne kemijske reakcije (reakcija eksplozivnog plina).

Gornja košara

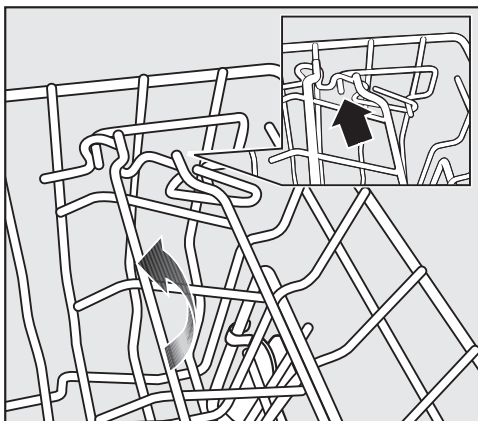
U gornju košaru razvrstajte male, lagane i osjetljive dijelove posuđa, kao što su tanjurići, šalice, čaše, desertni tanjurići, isto kao i lagane, temperaturno postojeće plastične dijelove itd.



O 891 gornja košara

s umetkom E 810 za primjerice 20 šalica, 33 tanjurića ili 17 desertnih tanjurića.

Polica za šalice



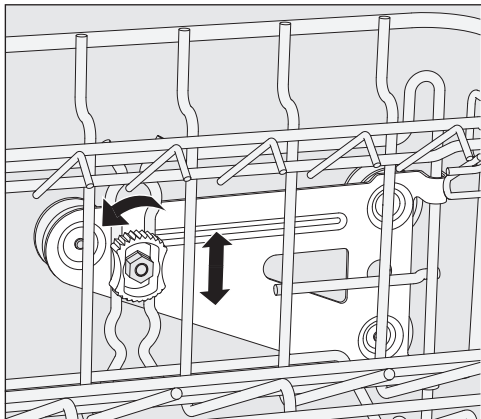
Širinu police za šalice možete podesiti u dva stupnja, kako bi na nju mogli postaviti također i velike šalice.

- Povucite полицу за šalлице према горе и поново је уметните на жељену ширину.

Podešavanje gornje košare

Kako bi u gornjoj ili donjoj košari dobili više mjesta za više dijelove posuđa, možete gornju košaru namjestiti u dva položaja s 5 cm razlike u visini.

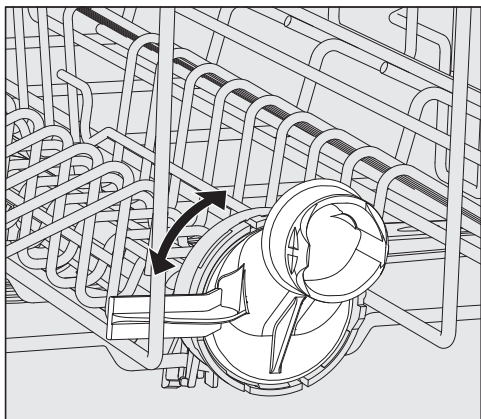
- Izvucite gornju košaru.



- Otpustite matice za pričvršćenje s obje strane.
- Podignite ili spustite košaru u željeni položaj.
- Ponovno čvrsto zategnite matice za pričvršćenje.

⚠ Gornja košara mora biti poravnata u oba položaja.
Kod kosog poravnavanja priključak vode nije moguć.

⚠ Nakon podešavanja gornje košare po visini prilagodite položaj priključka za vodu, prije nego ugurate gornju košaru.



- Okrenite priključak za vodu gornje košare u gornju ili donju poziciju.
Priključak za vodu mora uskočiti uz glasni „klik“ u dotičnu poziciju.

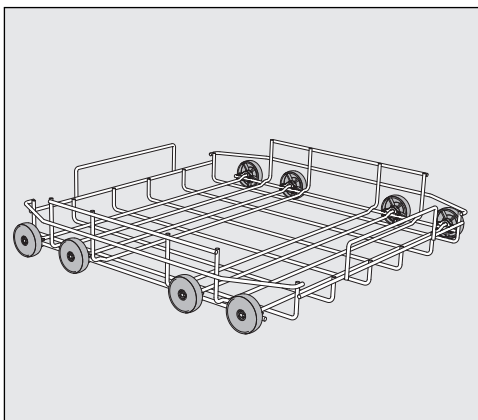
Ovisno o podešenosti gornje košare možete primjerice razvrstati u košaru tanjure sa sljedećim promjerima:
primjer gornje košare O 891:

Položaj gornje košare	Gornja košara-promjer tanjura	Donja košara-promjer tanjura
gornji	max. 15 cm	33 cm *
donji	max. 20 cm	24 cm

* Za to se mora koristiti umetak za tanjure E 812 u donjoj košari.

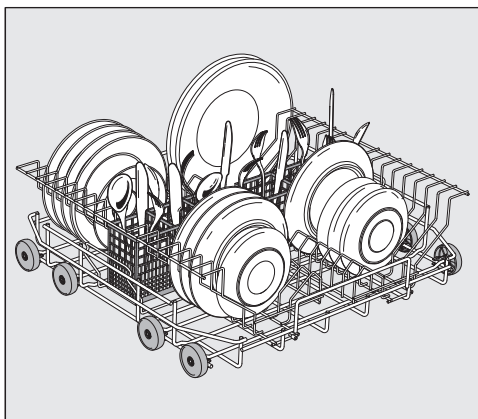
Donja košara

U donju košaru razvrstajte veće i teže dijelove posuđa kao što su tanjuri, tave, lonci, zdjele i sl. Lagane čaše s tankim stjenkama razvrstajte samo u za to predviđeni umetak odnosno donju košaru.



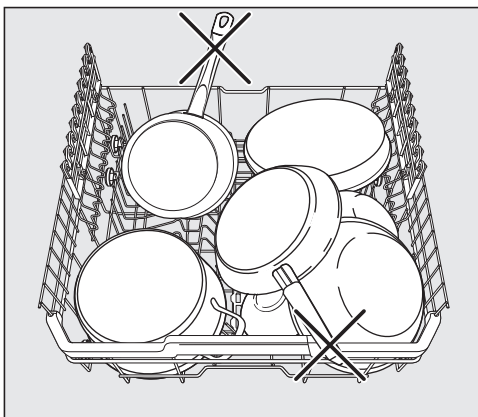
U 890 donja košara-lafeta

Za prihvat plastičnih košara, različitih umetaka i košara za pribor za jelo.



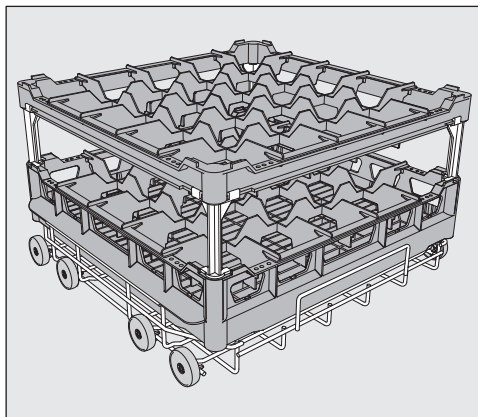
U 890 donja košara sa 2 umetka E 216 i 2 košare za pribor za jelo E 165

Možete razvrstati po 15 tanjura Ø 24 cm i različiti pribor za jelo.



Primjena plastičnih košara

Donja košara – lafeta U 890 može se popuniti s plastičnim košarama dimenzija 500 x 500 mm.

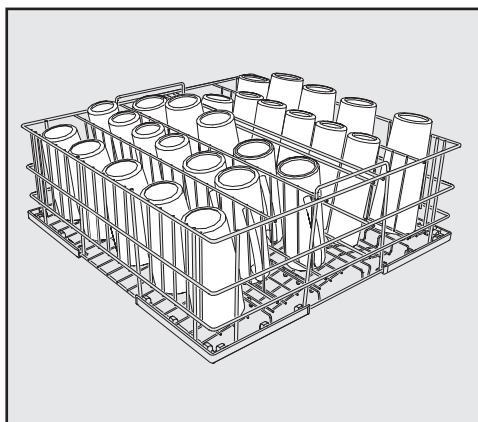


Za korištenje plastičnih košara u gornjoj košari koristi se specijalna gornja košara – lafeta O 885 (maks. visina za posuđe 130 mm).

Za korištenje višeg posuđa u donjoj košari potrebna je specijalna donja košara – lafeta U 876.

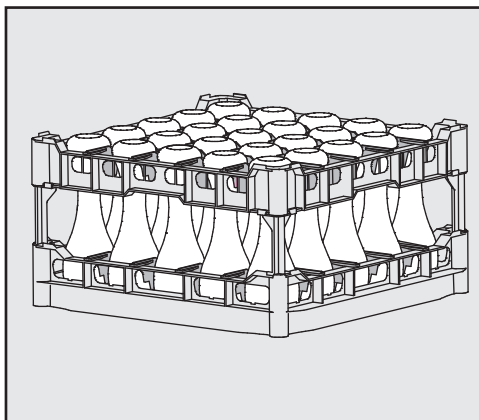
Koju kombinaciju košara možete koristiti ovisi o vrsti, veličini i obliku posuđa. Za ostale informacije u svezi asortimana košara obratite se Miele partneru ili Miele servisnoj službi.

Primjeri: (donje košare)



U 525 - košara s 5 redova

Žičana košara primjenjiva je za čaše promjera do maks. 8 cm.



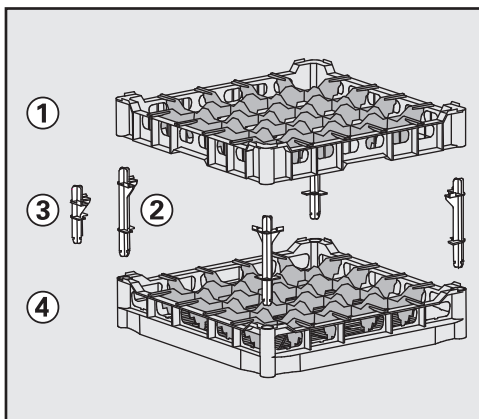
U 534 - U 537 plastične košare s podjelom na pretince za čaše različitih visina

U ovom primjeru je plastična košara povezana sa gornjim okvirom putem dugog elementa za proširenje.

(Sastavljanje samo s donjom košarom – lafetom U 876)

Sastavljanje plastične košare

Visina osnovne košare ④ može se mijenjati s gornjim okvirom ① i po želji s dugim ② ili kraćim ③ elementom za proširenje.



- Utaknite sva četiri elementa za proširenje u osnovnu košaru ④.
- Pritisnite gornji okvir ① čvrsto na elemente za proširenje.

Punjenje sredstva za pranje

Koristite sredstvo za pranje za profesionalne perilice posuđa. Odgovarajuće proizvode naći ćete u Miele Professional asortimanu.

Praškasto sredstvo za pranje se može dozirati putem spremnika za doziranje u vratima, a tekuće putem vanjskog DOS-modula (opcija – pogledajte poglavlje „DOS-modul“).

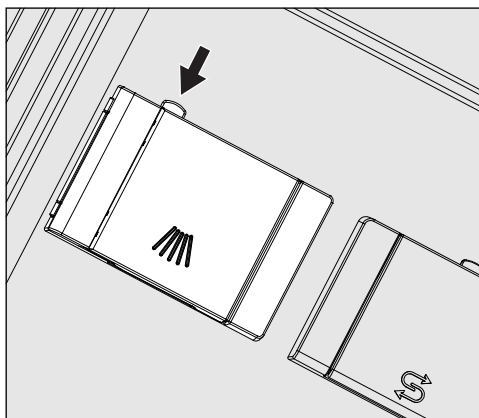
Mogu se koristiti tablete za pranje. Upotrebljavajte isključivo tablete koje se brzo otapaju. Prikladne tablete pronaći ćete u Miele profesionalnom asortimanu proizvoda.

Praškasto sredstvo za pranje

Praškasto sredstvo za pranje ili tablete za pranje stavljajte samo u spremnik za pranje u vratima.

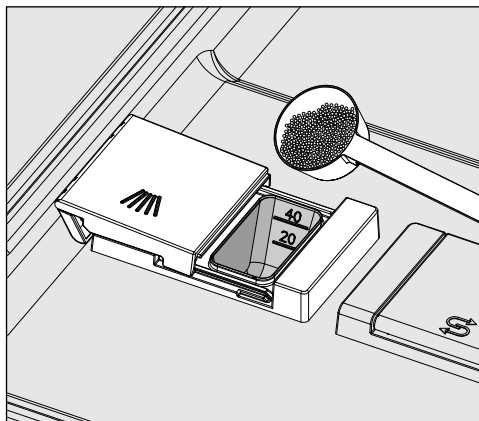
Prije svakog programa pranja (osim Hladno, Regeneracija i Ispumpavanje) napunite praškasto sredstvo za pranje ili tablete u spremnik za praškasto sredstvo za pranje u vratima (pridržavajte se napomena na sljedećoj stranici).

- Ovisno o stupnju zaprljanja posuđa dozirajte sredstvo za pranje u spremnik za sredstvo za pranje (pridržavajte se podataka o doziranju danih u poglavlju „Pregled programa“).



- Pritisnite tipku za otvaranje na spremniku za sredstvo za pranje u smjeru strelice. Poklopac spremnika otvara se na lijevo.

Nakon programa za pranje poklopac spremnika ostaje otvoren.



- Napunite praškasto, sredstvo za pranje u spremnik istoga i zatvorite poklopac spremnika.

Doziranje

- Pridržavajte se uputa za doziranje koje preporučuje proizvođač sredstva za pranje.

Kao pomoć pri doziranju postavljene su oznake 20 i 40. One pri vodoravno otvorenim vratima pokazuju količinu punjenja u ml. Kada se radi o praškastom sredstvu za pranje oznake za pomoć pri doziranju, ovisno o proizvođaču sredstva za pranje i granulaciji, pokazuju približnu količinu punjenja u gramima.

U spremnik možete napuniti maksimalno 60 ml sredstva za pranje.

DOS-modul

Pored internih dozirnih sustava na uređaj se može priključiti dodatan eksterni dozirni sustav (DOS modul) za tekuće procesne kemikalije.

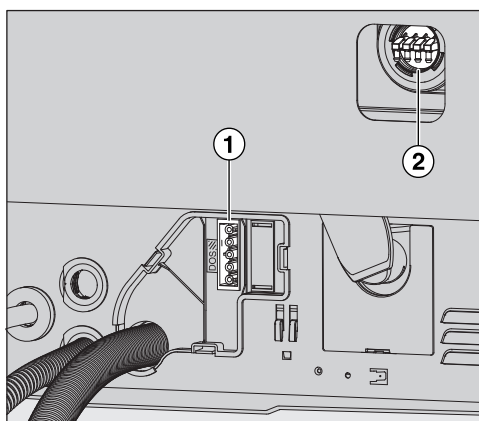
Odgovarajuće proizvode naći ćete u Miele Professional asortimanu.

Ostale informacije u svezi Miele DOS-modula možete dobiti u Miele prodaji i Miele servisnoj službi.

Specijalna zaprljanja mogu pod određenim okolnostima zahtijevati drugačiji sastav sredstava za čišćenje i dodatnih sredstava. U takvim slučajevima potražite savjet Miele servisne službe.

Priključivanje DOS modula

Uz Dos-modul priložene su zasebne upute za montažu.



- ① Priključak električnog napajanja za DOS 1 sredstvo za pranje.
- ② Priključci za dozirna crijeva.

⚠ Prije montaže DOS modula obavezno usporedite priključne podatke (napon i frekvencija) s natpisne pločice na modulu s onima na natpisnoj pločici Vaše profesionalne perilice posuđa. Ovi podaci moraju se obavezno poklapati kako ne bi došlo do oštećenja modula. U slučaju sumnje obratite se stručnoj osobi.

- Priključite napajanje strujom.
- Za postavljanje dozirnih crijeva morate osloboditi sponu crijeva na slobodnom priključnom nastavku i izvući zaštitnu kapicu.
- Nataknite dozirno crijevo na priključni nastavak i pričvrstite ga sponom za crijevo.

Nekorištene priključke za dozirna crijeva morate opremiti zaštitnim kapicama, kako kupka za pranje ne bi istjecala.

Podešavanje dozirne koncentracije

Podešavanje dozirne koncentracije opisano je u poglavlju „Proširene postavke / Dozirni sustavi“.

Korištenje

Punjenje odnosno zamjena spremnika

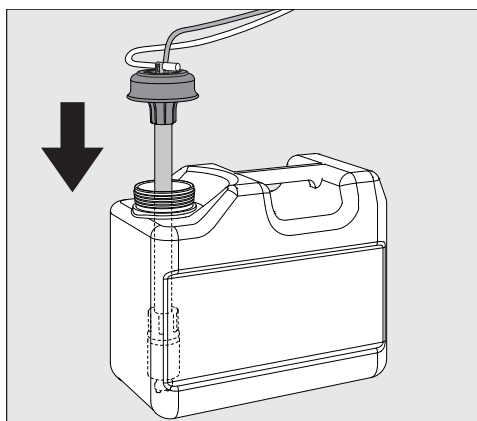
DOS modul je opremljen nadzorom razine napunjenosti, koji kod pada ispod minimalne razine napunjenosti na zaslon šalje poruku.



- Čim se prikaže poruka na zaslonu, po završetku programa promijenite spremnik s dotičnom procesnom kemikalijom.
- Potvrdite napomenu tipkom **OK**.

Pravovremeno zamijenite spremnik, kako bi spriječili da se potpuno isprazni i usisava „na prazno“.
Odzračite prazan dozirni sustav prije sljedećeg pokretanja programa.

- Postavite spremnik na otvorena vrata komore za pranje ili na podlogu koja se može lako očistiti.
- Izvucite poklopac sa spremnika i izvadite usisno koplje. Usisno koplje položite na otvorena vrata komore za pranje.
- Napunite spremnik ili ga zamijenite, postavite nastavak za doziranje i pritisnite poklopac prema dolje dok ne uskoči na svoje mjesto. Pri tome pazite na oznaku u boji.



- Pomicanjem prilagodite nastavak za doziranje prema veličini spremnika, dok ne dosegnete dno kanistra.
- Dobro obrišite eventualno razlivenu procesnu kemikaliju.
- Postavite spremnik na pod pored profesionalne perilice posuđa ili u susjedni ormarić. Spremnik se mora nalaziti u razini uređaja i ne smije se odlagati iznad ili na uređaj za pranje.
- Potom se dozirni sustav mora odzračiti.

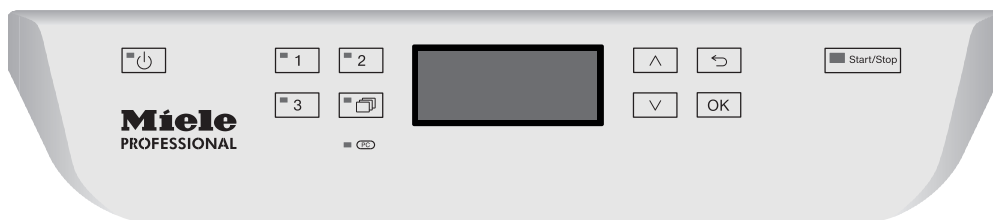
Kontroliranje potrošnje

Redovito kontrolirajte potrošnju korištenih procesnih kemikalija prema razini napunjenosti u spremniku, kako bi mogli prepoznati eventualne nepravilnosti kod doziranja.

LED indikatori u polju s tipkama

U polje s tipkama su umetnute (upuštene) LED diode. One pokazuju status profesionalne perilice posuđa. Osim tipke *Start/Stop* koja u normalnoj uporabi ima zeleni LED indikator, svi ostali LED indikatori svijetle žuto. U slučaju greške tipka *Start/Stop* treperi crveno.

Polje s tipkama	LED indikatori	Status
Tipka  (uključivanje/isključivanje)	SVIJETLI	Profesionalna perilica posuđa je uključena.
	TREPERI	Profesionalna perilica posuđa se nakon zadanog vremena prebacila u stanje pripravnosti (stanje pripravnosti).
	NE SVIJETLI	Profesionalna perilica posuđa je isključena.
Tipka  ,  i  tipke za izravan odabir programa	SVIJETLI	Dotični program je odabran. LED indikator svijetli nakon završetka programa tako dugo, dok se ne odabere drugi program.
	NE SVIJETLI	Program nije odabran ili se radi na programskim postavkama.
Tipka  Ostali programi	SVIJETLI	Odabran je program iz popisa programa. LED indikator svijetli nakon završetka programa tako dugo, dok se ne odabere drugi program.
	NE SVIJETLI	Nije odabran program iz popisa programa ili se radi na programskim postavkama.
Tipka <i>Start/Stop</i>	SVIJETLI	Program je u izvođenju.
	TREPERI ZELENO	Program je odabran, ali još nije pokrenut.
	TREPERI CRVENO	Pojavila se greška.
	NE SVIJETLI	Program je završen.



Uključivanje

- Otvorite slavinu za vodu ako je zatvorena.
- Pritisnite tipku , dok LED indikator u polju s tipkama ne počne svijetliti.
- Zatvorite vrata.

Čim je profesionalna perilica posuđa spremna za uporabu mijenja se prikaz na zaslonu i prikazuje se zadnji odabrani program, primjerice:



Odabir programa

Odabir programa načinite uvijek ovisno o vrsti i stupnju zaprljanja posuđa.

Tipke za izravan odabir

Odabir najčešće korištenih programa vrši se putem tipaka za izravan odabir ,  ili . Zaposjedanje tipaka može se prilagoditi vašim željama (pogledajte poglavlje „Proširene postavke“).

Tvornički su prva tri programa iz pregleda programa (pogledajte poglavlje „Pregled programa“) dodijeljena tipkama za izravan odabir.

- Odaberite program putem tipaka za izravan odabir.

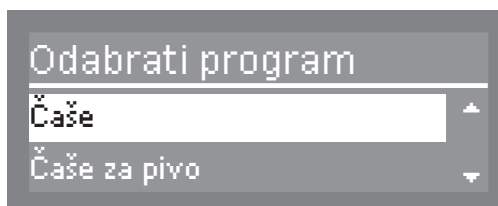
LED indikator tipke za izravan odabir svijetli i LED indikator tipke *Start/Stop* treperi.

Popis programa

Programi koji nisu dostupni putem tipaka za izravno biranje, možete odabrati s popisa programa.

- Pritisnite tipku .

Na zaslonu se pojavljuje sljedeći izbornik za odabir:



- Tipkama $\wedge$ i $\vee$ odaberite željeni program i potvrdite unos tipkom **OK**.

Na zaslonu se prikazuje odabrani program, primjerice:



LED indikator u polju s tipkama  svijetli i LED indikator tipke *Start/Stop* treperi.

Pritiskom na tipku **OK** možete odabrati odgodu početka programa (pogledajte poglavlje „Dodatne funkcije“).

Pokretanje programa

- Pritisnite tipku *Start/Stop*.

LED indikator tipke *Start/Stop* i LED indikator tipke  se gasi.

Nakon pokretanja programa promjena programa više nije moguća. Program u izvođenju može se ili privremeno prekinuti (pogledajte „Privremeno prekidanje programa“) ili potpuno prekinuti (pogledajte „Potpuno prekidanje programa“).

Prikaz odvijanja programa

Na zaslonu se nakon pokretanja programa prikazuje oznaka bloka pranja i na 10 sekundi Početak programa.

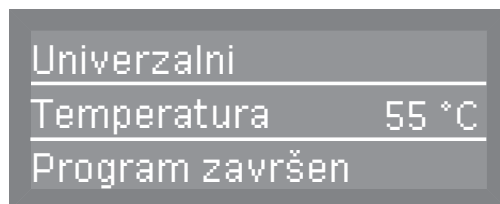
Tijekom izvođenja programa može se u drugoj liniji zaslona pomoću tipaka sa strelicama $\wedge$ i $\vee$ preklapati prikaz bloka pranja i potrebne odnosno trenutne temperature.

U trećoj liniji zaslona prikazuje se preostalo vrijeme izvođenja.

Univerzalni	
Glavno pranje	
Trajanje	23 min

Završetak programa

Nakon regularnog završetka programa prestaje svijetliti LED indikator tipke *Start/Stop*. U najdonjoj liniji zaslona pojavljuje se poruka Program završen.



Uz to se u tvorničkim postavkama čuje oko 3 sekunde dug signalni zvuk. Za postavke signalnog zvuka pogledajte poglavlje „Postavke, Glasnoća“.

Kako bi se program u potpunosti prekinuo vrata se moraju otvoriti dok je profesionalna perilica posuđa uključena.

Kod aktivirane funkcije isključivanja profesionalna perilica posuđa se nakon nekog vremena automatski isključuje.
Za uključivanje pritisnite tipku .

Isključivanje

- Pritisnite tipku , dok LED indikator u polju s tipkama ne prestane svijetliti.

Vađenje posuđa iz perilice

Vruće posuđe osjetljivo je na udarce! Ostavite stoga da se nakon isključenja posuđe dobro ohladi u perilici, kako bi ga mogli lako primiti rukama.

Ako vrata nakon isključenja perilice otvorite do kraja, posuđe će se brže hladiti.

Prvo ispraznite donju košaru, pa na kraju gornju košaru. Tako ćete spriječiti da kapljice vode sa gornje košare padaju na posuđe u donjoj košari.

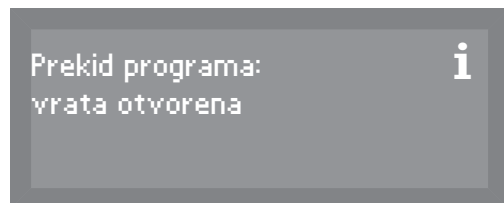
Prekid programa

Već započeti program treba prekinuti samo u hitnim slučajevima, primjerice ako se predmeti pranja jako pomiču.

⚠ Oprez! Posuđe i unutrašnji prostor profesionalne perilice posuđa mogu biti vrući.
Postoji opasnost od oparivanja i opekлина.

- Otvorite vrata.

Sljedeća poruka se pojavljuje na zaslonu:



- Razvrstajte posuđe tako da bude stabilno.
- Zatvorite vrata.

Program za pranje nastavlja se na mjestu na kojem je prekinut.

Zaslon se automatski vraća natrag na izvođenje programa.

Potpuni prekid programa

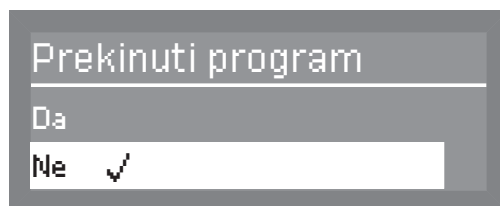
Već započeti program treba potpuno prekinuti samo u hitnim slučajevima, primjerice ako želite promijeniti program.

U slučaju greške program se automatski prekida.

⚠ Oprez! Posuđe i unutrašnji prostor profesionalne perilice posuđa mogu biti vrući.
Postoji opasnost od oparivanja i opekline.

- Pritisnite tipku *Start/Stop*.

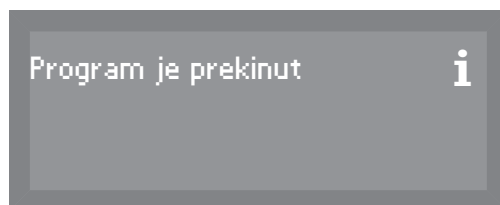
Na zaslonu se pojavljuje sljedeće pitanje:



- Odaberite *Da* i unos potvrdite tipkom *OK*.

Program se prekida tek ako je potvrđeno *Da*.
Ukoliko oko 20 sekundi nakon korištenja tipke *Start/Stop* nema unosa, prikaz se vraća natrag na izvođenje programa.

Sljedeća poruka se pojavljuje na zaslonu:



Ako se promijeni program, a poklopac spremnika sredstva za pranje je već otvoren, u slučaju potrebe dodatno dozirajte sredstvo za pranje.

Odgoda početka programa

Možete unaprijed planirati vrijeme početka nekog programa. Možete odgoditi vrijeme početka između 1 minute i 24 sata.

Odgoda početka programa mora biti uključena u izborniku postavke (pogledajte poglavlje „Postavke ▢, odgoda početka programa,“). Ako je odgoda početka programa isključena, ona kod pozivanja dodatnih funkcija nije vidljiva.

Ako koristite odgodu početka rada pazite da kod punjenja praškastog sredstva za pranje spremnik za sredstvo bude suh, po potrebi ga prethodno obrišite.

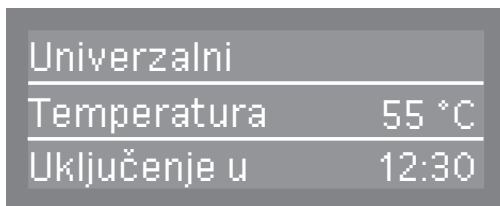
Sredstvo za pranje bi se u protivnom moglo skrutiti pa se ne bi moglo u cijelosti isprati.

Podešavanje vremena početka rada

- Tipkom  uključite profesionalnu perilicu posuđa.
- Odaberite željeni program (pogledajte poglavlje „Korištenje, odabir programa“). LED indikator tipke *Start/Stop* treperi.
- Pritisnite tipku *OK*.



- Podesite sate i minute pritiscima na tipke sa strelicama $\wedge$ (više) $\vee$ (niže) i potvrdite dotični unos tipkom *OK*.
- Nakon unosa vremena početka pritisnite tipku *Start/Stop*.



Na kraju se prikazuje odabrani program s temperaturom i vremenom početka.

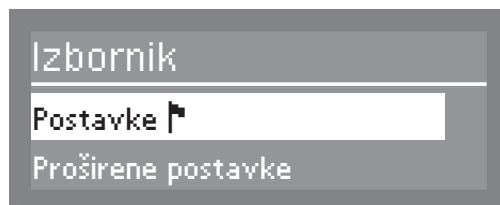
Kako bi opozvali podešeno vrijeme odgode početka rada prije pokretanja, isključite profesionalnu perilicu posuđa tipkom .

Pozivanje izbornika „Postavke „

Izbornik za postavke sustava možete pozvati kako slijedi:

- Isključite perilicu.
- Zadržite pritisnutom tipku  i uključite profesionalnu perilicu posuđa tipkom .

Na zaslonu se po tome pojavljuje sljedeći prikaz:



Ako se na ovoj izborničkoj razini koristi tipka , profesionalna perilica posuđa se prebacuje na normalno korištenje.

- Odberite točku izbornika Postavke  i otvorite pripadajući izbornik pritiskom tipke OK.

Opcije u izborniku Postavke

- Odgoda početka prog.
Uključivanje odnosno isključivanje odgode početka rada (pogledajte poglavlje „Odgoda početka programa“)
- Jezik 
Odabir jezika sustava (pogledajte poglavlje „Podešavanje jezika“)
- Odzračivanje DOS (opcija je vidljiva samo ako je DOS-modul aktivan) Odzračivanje dozirnog sustava (pogledajte poglavlje „Odzračivanje DOS“)
- Datum
Podešavanje datuma i formata datuma (pogledajte poglavlje „Podešavanje datuma“)
- Dnevno vrijeme
Podešavanje sata i formata vremena (pogledajte poglavlje „Dnevno vrijeme“)
- Glasnoća
Podešavanje razine glasnoće tipaka i signalnih zvukova (pogledajte poglavlje „Podešavanje signalnih zvukova“)

Struktura izbornika

Struktura izbornika precrtana iz tvorničke postavke.

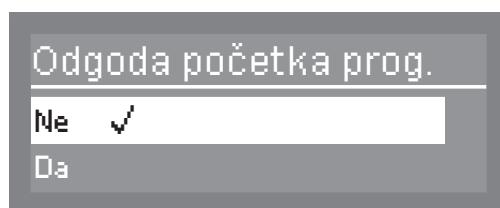
Izbornik	1. Podizbornik	2. Podizbornik
1. Odgoda početka prog.	Ne ✓ Da	
2. Jezik 	njemački ✓ engleski (GB) itd.....	
3. OdzračivanjeDOS	DOS 1	
4. Datum	Format datuma Podešavanje	DD:MM:GG ✓ MM:DD:GG
5. Dnevno vrijeme	Podešavanje Prikaz Format sata	Podešavanje vremena Bez prikaza ✓ Uključiti Uključeno na 60 sekundi 12 h 24 h ✓
6. Glasnoća	Zvuk tipki Signalni tonovi	Završetak programa Napomena

Odgoda početka programa

Vidljivošću odgode početka rada možete upravljati u izborniku Dodatne funkcije. Kroz odabir opcije **Ne** uklanja se za korištenje odgoda početka programa iz izbornika Dodatne funkcije. Kako bi se mogao odgoditi početak programa mora biti odabrano **Da** kako bi se odgoda prikazala i mogla biti odabrana u području dodatnih funkcija. Za podešavanje vremena početka pogledajte poglavlje „Dodatne funkcije, odgoda početka programa“.

- Odaberite izbornik Postavke .
- Odaberite Odgoda početka prog. i potvrdite unos tipkom **OK**.

Na raspolaganju stoje sljedeće mogućnosti podešavanja:



- **Ne**
Odgoda početka programa je isključena i time više nije vidljiva kao dodatna funkcija.
 - **Da**
Odgoda početka programa je uključena.
- Odaberite željenu opciju i potvrdite unos tipkom **OK**.

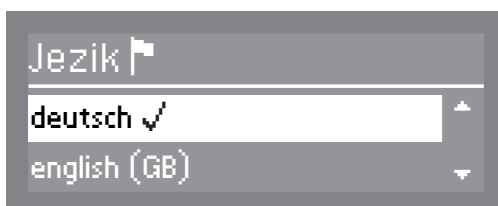
Podešavanje jezika

Podešeni jezik sustava koristi se za prikaze na zaslonu.

Simbol zastavice  iza izbornika „Postavke“ i riječi „Jezik“ služi vam kao vodič, ukoliko je podešen jezik koji ne razumijete. U tom slučaju odaberite točku izbornika iza koje je prikazana zastavica, dok se ne prikaže podizbornik „Jezik“.

- Odaberite izbornik Postavke .
- Odaberite Jezik  i unos potvrdite tipkom OK.

Na zaslonu se prikazuje popis sa svim u sustavu postojećim jezicima.



- Tipkama sa strelicama ^ i v odaberite željeni jezik i potvrdite unos tipkom OK.

Odzračivanje DOS-modula

Ova opcija vidljiva je samo ako je priključen DOS-modul.

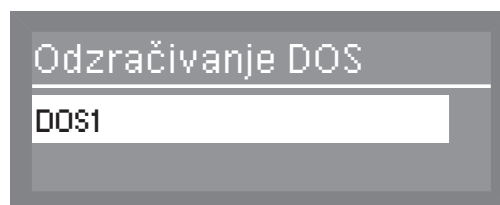
Dozirni sustav za tekuće sredstvo za pranje može se pouzdano dozirati samo onda kad u sustavu nema zraka.

Dozirni sustav odzračuje se onda kada:

- se dozirni sustav koristi po prvi puta,
- je spremnik zamijenjen,
- je dozirni sustav usisavao „na prazno“.

 Kako bi se izbjegla oštećenja dozirnog sustava, provjerite prije odzračivanja da je kanistar sa sredstvom za pranje dovoljno napunjen i da je dozirno koplje čvrsto zavruto na kanistar.

- Odaberite izbornik Postavke .
- Odaberite Odzračivanje DOS i potvrdite unos tipkom **OK**.



- Potvrdite odabrani dozirni sustav i unos tipkom **OK**.

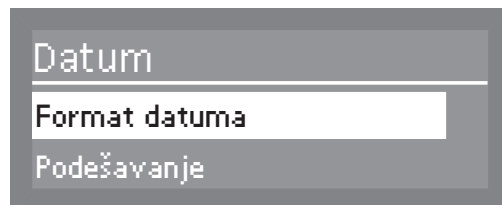
Profesionalna perilica posuđa zatim započinje automatsko odzračivanje odabranog dozirnog sustava. Čim je to završeno na zaslonu se pojavljuje poruka Odzračivanje dozir. sust. DOS uspješno izvršeno.

- Potvrdite poruku tipkom **OK**.

Podešavanje datuma

- Odaberite izbornik Postavke .
- Odaberite Datum i unos potvrdite tipkom OK.

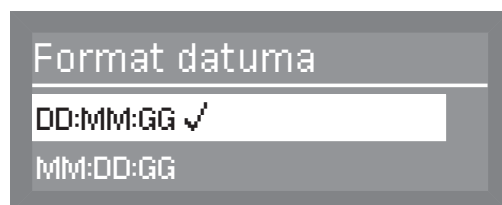
U izborniku koji slijedi možete odabrati između:



- Format datuma
Ovom točkom izbornika su ponuđene dvije verzije za prikaz datuma.
- Podešavanje
Putem ove točke izbornika datum se prikazuje u odabranom formatu.

Format datuma

- Odaberite Format datuma i unos potvrdite tipkom OK.



DD za dan
MM za mjesec
GG za godinu

- Odaberite željeni format datuma i potvrdite unos tipkom OK.

Podešavanje

- Odaberite Podešavanje i unos potvrdite tipkom OK.



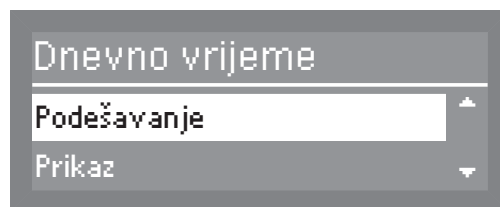
- Podesite dan, mjesec i godinu pritiscima na tipke sa strelicama ^ (više) v (niže) i potvrdite dotični unos tipkom OK.

Ako su dan, mjesec i godina podešeni prikaz se automatski vraća natrag na izbornik Datum.

Podešavanje dnevnog vremena

- Odaberite izbornik Postavke .
- Odaberite Dnevno vrijeme i unos potvrdite tipkom OK.

U izborniku koji slijedi možete odabrati između:

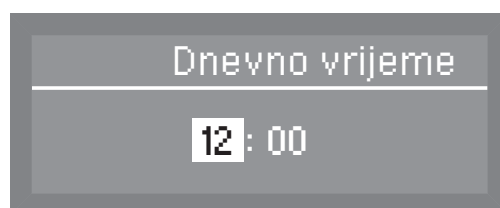


- Podešavanje
Podešavanje dnevnog vremena.
- Prikaz
Prikaz dnevnog vremena na zaslonu profesionalne perilice posuđa spremne za uporabu.
- Format sata
Podešavanje formata vremena.

Kod profesionalne perilice posuđa se ne provodi automatsko preklapanje između ljetnog i zimskog vremena. Po potrebi ono mora biti provedeno ručno od strane korisnika.

Podešavanje

- Odaberite Podešavanje i unos potvrdite tipkom OK.



- Podesite sate i minute pritiscima na tipke sa strelicama $\wedge$ (više) $\vee$ (niže) i potvrdite dotični unos tipkom OK.

Ukoliko su sati i minute podešeni, prikaz se automatski vraća natrag na izbornik Dnevno vrijeme.

Prikaz

Po potrebi se na zaslonu može prikazati sat po isteku vremena čekan-ja (pogledajte Proširene postavke, Isključenje nakon). Treperi LED indi-kator tipke .

Kada je vrijeme prikazano profesionalna perilica posuđa je spremna za uporabu i može se reaktivirati pritiskom na bilo koju tipku.

■ Odaberite Prikaz i unos potvrdite tipkom OK.

Na raspolaganju stoje sljedeće mogućnosti podešavanja:



– Bez prikaza

Nema prikaza dnevnog vremena. Profesionalna perilica posuđa se isključuje po isteku vremena mirovanja.

– Uključiti

Dnevno vrijeme se trajno prikazuje po isteku vremena mirovanja.

– Uključeno na 60 sekundi

Dnevno vrijeme se po isteku vremena mirovanja prikazuje na 60 se-kundi. Profesionalna perilica posuđa se isključuje po isteku 60 se-kundi.

Odaberite željenu postavku i potvrdite unos tipkom OK.

Format vremena

■ Odaberite Format sata i unos potvrdite tipkom OK.

Za prikaz dnevnog vremena na zaslonu na raspolaganju vam stoje sl-jedeći formati:



– 12 h (am / pm)

– 24 h

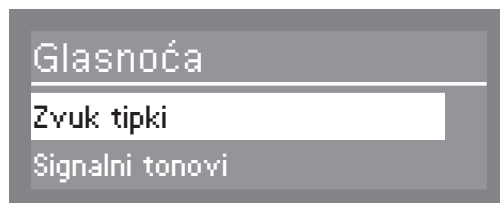
■ Odaberite željeni format i potvrdite unos tipkom OK.

Regulacija razine glasnoće

Profesionalna perilica posuđa opremljena je integriranim davačem zvučnog signala. On daje odgovarajuće povratne poruke pri pritisku upravljačkih tipaka, završetku programa i porukama sustava.

- Odaberite izbornik Postavke .
- Odaberite Glasnoća i unos potvrdite tipkom OK.

Na raspolaganju stoje sljedeće mogućnosti podešavanja:



- Zvuk tipki
Regulacija razine glasnoće pri pritisku upravljačkih tipaka.
- Signalni tonovi
Podešavanje razine glasnoće pri završetku programa i za napomene.

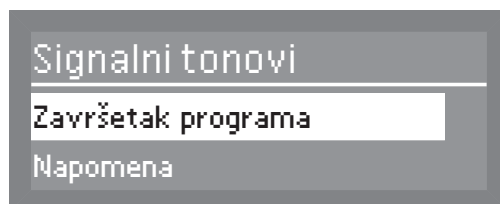
Zvuk tipki

- Odaberite Zvuk tipki i unos potvrdite tipkom OK.
- Podesite željenu razinu glasnoće (pogledajte poglavlje „Podešavanje razine glasnoće“) i potvrdite unos tipkom OK.

Zvučni signali

- Odaberite Signalni tonovi i unos potvrdite tipkom OK.

Na raspolaganju stoje sljedeće mogućnosti podešavanja:



- Završetak programa
Podešavanje signalnog tona na završetku programa.
- Napomena
Podešavanje signalnog tona kod napomena.
- Odaberite odgovarajuću opciju i potvrdite unos tipkom OK.
- Podesite željenu razinu glasnoće (pogledajte poglavlje „Podešavanje razine glasnoće“) i potvrdite unos tipkom OK.

Podešavanje razine glasnoće

Glasnoća se uvijek podešava na isti način. Odgovarajuće sličan je prikaz na zaslonu, kao što je primjerice:



- Podesite razinu glasnoće pomoću tipaka sa strelicama $\wedge$ (glasnije) i $\vee$ (tiše).

Stupanj razine glasnoće prikazuje se kroz stupčasti prikaz. U najnižoj postavki signal je isključen.

- Potvrdite podešenu razinu glasnoće tipkom *OK*.

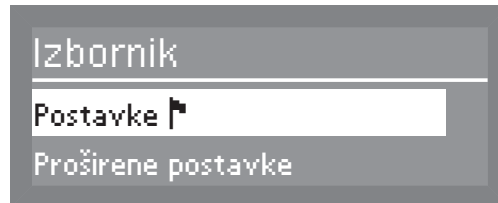
Ukoliko oko 15 sekundi ne uslijedi nikakav unos, upravljanje skače na sljedeću višu izborničku razinu, bez pohrane postavke.

Pozivanje izbornika „Proširene postavke“

Izbornik za proširene postavke možete pozvati kako slijedi:

- Isključite perilicu.
- Zadržite pritisnutom tipku $\hookleftarrow$ i uključite profesionalnu perilicu posuđa tipkom $\odot$.

Na zaslonu se zatim primjerice pojavljuje sljedeći prikaz:



Ako se na ovoj izborničkoj razini koristi tipka $\hookleftarrow$, profesionalna perilica posuđa se prebacuje na normalno korištenje.

- Odaberite Proširene postavke i otvorite pripadajući izbornik pritiskom tipke OK.

Opcije u izborniku Proširene postavke

Ovaj izbornik se može zaštititi putem PIN-koda (pogledajte poglavlje „Proširene postavke, kod“).

- Kôd
PIN-kod dodjeljivanje i postavljanje (pogledajte poglavlje „Kod“)
- Dnevnik rada
Prikaz potrošnje sredstva kao i radnih sati (pogledajte poglavlje „Dnevnik“)
- Jedinica temperature
Podešavanje jedinice temperature između C ili F (pogledajte poglavlje „Jedinica temperature“)
- Pomaknuti program
Dodjeljivanje programa tipkama za izravan odabir (pogledajte poglavlje „Pomicanje programa“)
- Dodatne funkcije
Prilagodba parametara programa kao što su dovod vode, međuispiranje, temperatura i vrijeme zadržavanja kao i koncentracija sredstva za čišćenje DOS modula (pogledajte poglavlje „Dodatne funkcije“)
- Aktiviranje programa
Utvrdjivanje vidljivosti pojedinih programa na korisničkoj razini (pogledajte poglavlje „Dopuštanje programa“)
- Tvrdoca vode
Podešavanje tvrdoće vode (pogledajte poglavlje „Tvrdoca vode“ i „Sustav za omekšavanje vode“)

Proširene postavke

- Prikaz zaslona
Podešavanje prikaza između potrebne odnosno trenutne temperature (pogledajte poglavlje „Prikaz na zaslonu“)
- Zaslون
Podešavanje kontrasta i svjetline zaslona (pogledajte poglavlje „Zaslون“)
- Isključenje nakon
Uključivanje/isključivanje automatskog isključenja (pogledajte poglavlje „Isključenje nakon“)
- Tvorničke postavke
Sve parametre ponovno vratiti na tvorničku postavku (pogledajte poglavlje „Ponovna uspostava tvorničke postavke“)
- Verzija softvera
Prikaz inačice softvera (pogledajte poglavlje „Inačica softvera“)

Struktura izbornika

Struktura izbornika precrtana iz tvorničke postavke.

Izbornik	1. Podizbornik	2. Podizbornik	3. Podizbornik
1. Kôd	Otključavanje Promjeniti kôd	Proširene postavke Unijeti kôd	Da ✓ Zaključavanje
2. Dnevnik rada	Potrošnja: voda Potrošnja: sred. za pranje Potrošnja: sred. za ispir. Radni sati Ciklusi pranja Servisni interval		
3. Jedinica temperature	°C ✓ °F		
4. Pomaknuti program	1. Kratki 2. Univerzalni 3. Intenzivni etc.		
5. Dodatne funkcije	Resetiranje Povećana kol. vode Međuispiranje Dozirni sustavi Temperatura / vrijeme	Da Ne ✓ Da Ne ✓ DOS2 sred. za ispiranje DOS 1 Kratki Univerzalni Intenzivni itd.	Aktivno Neaktivno Odzračivanje DOS Koncentracija Promjena naziva Resetiranje Glavno pranje Završno ispiranje
6. Aktiviranje programa	Sve ✓ Odabir	✓ Kratki ✓ Univerzalni itd. Preuzmite	
7. Tvrdća vode			

Proširene postavke

Izbornik	1. Podizbornik	2. Podizbornik	3. Podizbornik
8. Prikaz zaslona	Trenutna temperatura Potrebna temperatura ✓		
9. Zaslona	Kontrast Svjetlina	Kontrast Podešavanje Svjetlina Podešavanje	
10. Isključenje nakon	Da ✓ Ne	Podešavanje vremena	
11. Tvorničke postavke	Resetiranje	Ne ✓ Samo prog. postavke Sve postavke	
12. Verzija softvera	EB Id: XXXX EGL Id: XXXX EZL Id: XXXX EFU Id: XXXX		

Kod

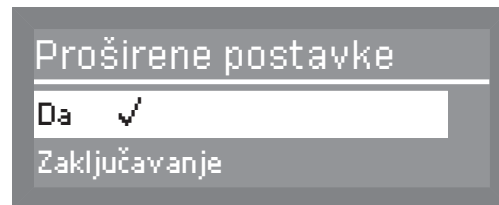
Pomoću PIN-koda možete zaštititi različite funkcije i postavke sustava profesionalne perilice posuđa od neovlaštenog pristupa.

- Odaberite izbornik Proširene postavke.
- Odaberite Kôd i otvorite pripadajući izbornik pritiskom tipke OK.
 - Otključavanje
Pristup izborniku Proširene postavke na korisnika s administrativnim pravom korištenja ili dopustiti pristup svim korisnicima.
 - Promjeniti kôd
Obnoviti PIN-kod.

Dopuštenje

- Odaberite opciju Otključavanje i potvrdite unos tipkom OK.
- Odaberite Proširene postavke i unos potvrdite tipkom OK.

Imate mogućnost odabira sljedećih postavki:



- Da
Izbornik je dopušten za sve korisnike.
- Zaključavanje
Pristup izborniku zaštićen je PIN-kodom.

Kvačica ✓ označava aktualno podešeni status.

- Odaberite odgovarajuću opciju i unos potvrdite tipkom OK.
- Odaberite opciju Promjeniti kôd i potvrdite unos tipkom OK.
- Prvo unesite aktualni PIN-kod (pogledajte poglavlje „Unos PIN-koda“).
- Nakon toga unesite novi PIN-kod.
- S potvrdom zadnjeg broja se pohranjuje novi PIN-kod.

Izmjena kôda

Proširene postavke

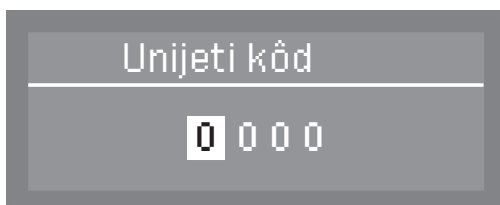
Unos PIN-kôda

Ako ste u izborniku Otključavanje, odabrali Zaključavanje ili je pristup izborniku Proširene postavke već zaštićen novim PIN-kodom, morate unijeti PIN-kod.

Mogućnosti podešavanja unutar izbornika Proširene postavke su tada zadržane za korisnike s administrativnim pravima korištenja sustava.

Tvornički je PIN-kod podešen na 8 0 0 0, ako je pristup izborniku Proširene postavke blokiran.

Na zaslonu se primjerice prikazuje sljedeći prikaz:



- Podesite dotičnu brojevnu vrijednost tipkama sa strelicama $\wedge$ i $\vee$ i potvrdite dotični unos tipkom OK.

Pri pritisku tipke OK oznaka skače automatski dalje do sljedeće mogućnosti unosa.

Uneseni broj zamjenjuje se jednim simbolom *.

Ako su svi brojevi uneseni korektno, slijedi dopuštenje zaštićene postavke.

Pri nepravilnom unosu se pojavljuje sljedeći prikaz:



- Potvrdite poruku tipkom OK.

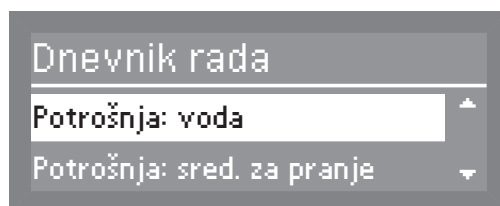
Prikaz skače natrag na sljedeću višu razinu izbornika.

Dnevnik korištenja

Upravljanje profesionalne perilice posuđa bilježi potrošnje vode, sredstva za pranje i ispiranje. Povrh toga se skupljaju podatci o radnim satima, programskim ciklusima i servisnim intervalima.

- Odaberite izbornik Proširene postavke.
- Odaberite Dnevnik rada i otvorite pripadajući izbornik pritiskom tipke **OK**.

Imate mogućnost odabira sljedećih prikaza:



- Potrošnja: voda
Prikaz ukupne potrošnje vode u litrama.
 - Potrošnja: sred. za pranje
Prikaz ukupne potrošnje sredstva za čišćenje u litrama (samo kod doziranja putem DOS-modula).
 - Potrošnja: sred. za ispir.
Prikaz ukupne potrošnje sredstva za ispiranje u litrama.
 - Radni sati
Prikaz ukupnog broja radnih sati.
 - Ciklusi pranja
Prikaz broja programskih ciklusa.
 - Servisni interval
Prikaz datuma sljedećeg servisnog termina.
- Odaberite željenu opciju i potvrdite unos tipkom **OK**.

Vrijednost se prikazuje.

Pritiskom tipke **OK** upravljanje skače na sljedeću višu razinu izbornika.

Jedinica za temperaturu

Prikaz temperature na zaslonu može biti u stupnjevima Celsius-a ili stupnjevima Fahrenheit-a.

- Odaberite izbornik Proširene postavke.
- Odaberite Jedinica temperature i potvrdite unos tipkom *OK*.



- °C
Prikaz temperature slijedi u stupnjevima Celsius-a
- °F
Prikaz temperature slijedi u stupnjevima Fahrenheit-a
- Odaberite željenu opciju tipkama sa strelicama $\wedge$ i $\vee$ unos potvrdite tipkom *OK*.

Pomicanje programa

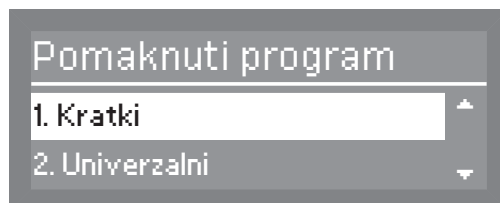
Imate mogućnost promjene redoslijeda programa i time zaposjedanja tipaka za izravan odabir.

Programe koje često koristite možete pomaknuti na programske pozicije 1-3. One su nakon toga automatski dodijeljene tipkama za izravan odabir.

- Odaberite izbornik Proširene postavke.
- Odaberite Pomaknuti program i unos potvrdite tipkom OK.

Programi se prikazuju u svom aktualnom redoslijedu.

Dodjeljivanje programa tipkama



- Tipkama sa strelicama $\wedge$ i $\vee$ odaberite željeni program s programske liste, koji želite pomaknuti i potvrdite unos tipkom OK.

Kvačica ✓ označava odabrani program.



- Tipkama sa strelicama $\wedge$ i $\vee$ odaberite željenu programsku poziciju i potvrdite unos tipkom OK.

Ako ste program pomaknuli prema naprijed sljedeći program se razvrstava za jednu poziciju prema natrag.

Kod pomicanja prema natrag program prije toga se razvrstava za jednu poziciju prema naprijed.

Dodatne funkcije

Moguće je podešavanje pojedinih parametara, kako bi programske cikluse prilagodili posebnim zaprljanjima i optimirali kvalitetu čišćenja.

- Odaberite izbornik Proširene postavke.
- Odaberite Dodatne funkcije i otvorite pripadajući izbornik pritiskom tipke **OK**.

U izborniku koji slijedi možete odabrati između:

- Resetiranje
Vraćanje svih promijenjenih parametara unutar dodatnih funkcija na tvorničke postavke.
- Povećana kol. vode
Povišenje količine vode pri svim programima pranja.
- Međuispiranje
Unos postupka međuispiranja kod svih programa pranja, koji podržavaju međuispiranje (pogledajte poglavlje „Pregled programa“).
- Dozirni sustavi
Odzračivanje kao i podešavanje doziranja i naziva DOS-modula.
- Temperatura / vrijeme
Promjena temperature i vremena zadržavanja čišćenja i završnog ispiranja u dodijeljenom programu pranja.

Poništavanje

- Odaberite opciju Resetiranje i potvrdite unos tipkom **OK**.

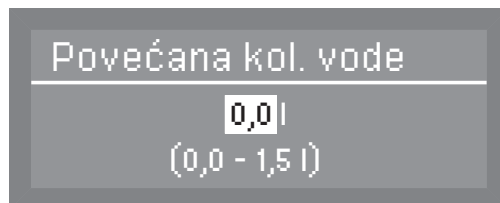


- Odaberite opciju **Da** i potvrdite unos tipkom **OK**.

Svi parametri koji su promijenjeni u dodatnim funkcijama, vraćaju se na tvorničke postavke.

Povećana količina vode ■ Odaberite opciju Povećana kol. vode i potvrdite unos tipkom *OK*.

Podatci o količini vode slijede u litrama i mogu se podizati u koracima od 0,5 litara za oko 1,5 litara.



Povećana kol. vode

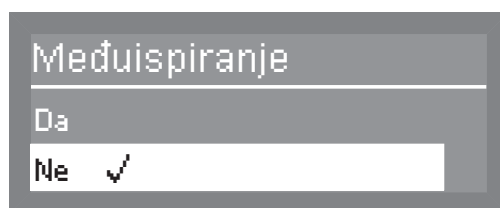
0,0 l

(0,0 - 1,5 l)

■ Tipkama sa strelicama $\wedge$ (više) i $\vee$ (niže) odaberite željenu količinu vode i unos potvrdite tipkom *OK*.

Međusipiranje ■ Odaberite opciju Međusipiranje i potvrdite unos tipkom *OK*.

Imate mogućnost odabira sljedećih opcija:



Međusipiranje

Da

Ne ✓

– Da
Dodatno međusipiranje je uključeno.

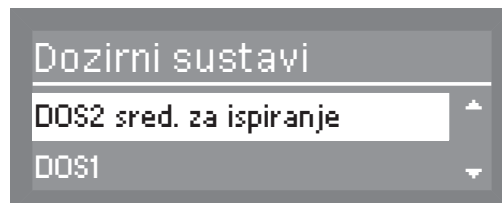
– Ne
Dodatno međusipiranje je isključeno.

■ Odaberite željenu opciju i potvrdite unos tipkom *OK*.

Proširene postavke

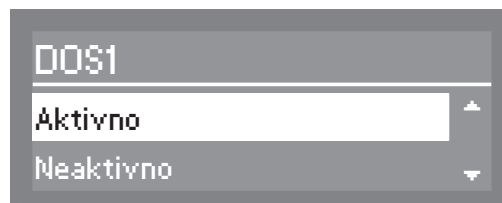
Dozirni sustavi DOS

- Odaberite opciju Dozirni sustavi i potvrdite unos tipkom **OK**.



- Odaberite opciju Dozirni sustavi i potvrdite unos tipkom **OK**.

Imate mogućnost odabira sljedećih postavki:



- Aktivno
Dozirna naprava je aktivirana.
- Neaktivno
Dozirna naprava je deaktivirana.
- Odzračivanje DOS
Odzračivanje dozirnog sustava, kako bi se moglo pouzdano dozirati.
- Koncentracija
Doziranje sredstva za čišćenje i sredstva za ispiranje može se prilagoditi na dotične okolnosti.
- Promjena naziva
Može se promijeniti naziv dozirne naprave.

Kod DOS2 sred. za ispiranje prikazuje se samo točka izbornika Koncentracija.

Točke izbornika Odzračivanje DOS, Koncentracija i Promjena naziva vidljive su tek kad je odabrano Aktivno.

Odzračivanje DOS

⚠ Kako bi se izbjegla oštećenja dozirnog sustava, provjerite prije odzračivanja da je kanistar sa sredstvom za pranje ili ispiranje dovoljno napunjen i da je dozirno koplje čvrsto zavrtnuto na kanistar.

- Odaberite Odzračivanje DOS i unos potvrdite tipkom **OK**.

Profesionalna perilica posuđa kreće nakon toga u automatsko odzračivanje dozirnih sustava.

Poruka Odzračivanje dozir. sust. DOS u tijeku pojavljuje se na zaslonu.

Čim je ovaj postupak završen, na zaslonu se pojavljuje poruka Odzračivanje dozir. sust. DOS uspješno izvršeno.

- Potvrdite poruku tipkom **OK**.

Podešavanje koncentracije DOS

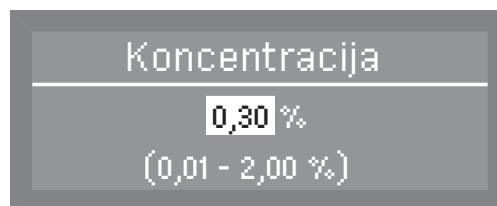
Pridržavajte se podataka o doziranju proizvođača.

- Odaberite Koncentracija i unos potvrdite tipkom **OK**.

Podatci o koncentraciji slijede u postotcima i mogu se podešavati od 0,01 do 2,00 %.

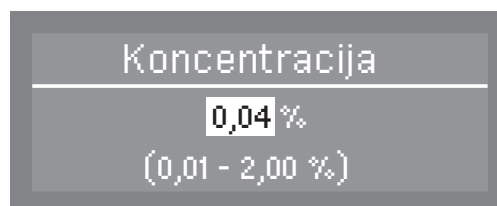
Podešena koncentracija utječe na sve programe.

Prikaz na zaslonu kod DOS1:



Kod priključenja dozirnog modula DOS G 60 morate tvornički podešenu dozirnu koncentraciju smanjiti za pola.

Prikaz na zaslonu kod DOS2 sredstvo za ispiranje i DOS4:

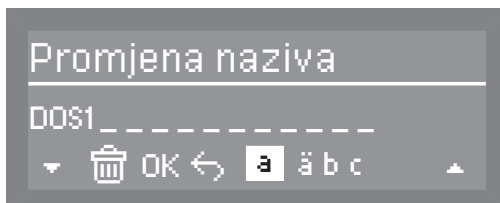


- Podesite željenu koncentraciju tipkama sa strelicama **^** (više) **∨** (niže) i potvrdite unos tipkom **OK**.

Proširene postavke

Promjena naziva
DOS

- Odaberite Promjena naziva i unos potvrdite tipkom *OK*.



U srednjem retku se izdaje aktualni naziv. On se može obraditi s opcijama iz donjeg retka. Naziv DOS ostaje stajati kao fiksni sastavni dio naziva i ne može se mijenjati. Gornji redak označava dotičnu odabranu opciju.

- Pomoću tipki sa strelicama $\wedge$ (navigacija u desno) i $\vee$ (navigacija u lijevo) dovedite kursor na željenu opciju.
- Svaku opciju pojedinačno potvrdite tipkom *OK*.

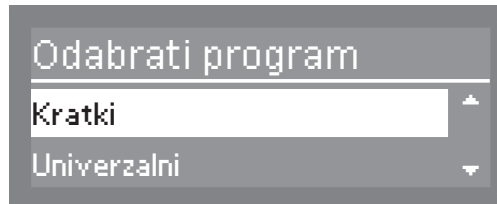
Sljedeće opcije stoje na raspolaganju:

- Slova od A - Z;
pri čemu svaka nova riječ automatski počinje s velikim slovom.
- Brojke od 0 - 9
- Prazno mjesto
- Odabirom -simbola brišete zadnju dotičnu poziciju prikazanih naziva.
- S *OK* pohranjujete naziv.
- Simbolom $\hookleftarrow$ -završavate novo nazivlje, bez pohrane promjene.

Temperatura / vrijeme

Temperaturu i vrijeme zadržavanja faze čišćenja i završnog ispiranja možete promijeniti kod nekih programa (pogledajte poglavlje „Pregled programa“).

- Odaberite Temperatura / vrijeme i unos potvrdite tipkom **OK**.



Imate mogućnost odabira sljedećih opcija:



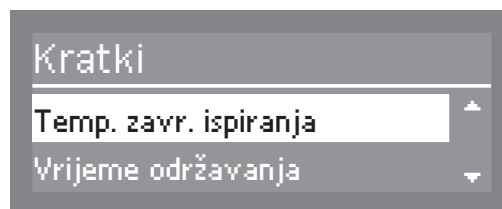
- Resetiranje
Promijenjene vrijednosti odabranog programa za pranje poništavaju se i vraćaju na tvorničke postavke.
- Glavno pranje
Mogućnost prilagodbe temperature i vremena zadržavanja za fazu čišćenja.
- Završno ispiranje
Mogućnost prilagodbe temperature i vremena zadržavanja za fazu završnog ispiranja.

Proširene postavke

Čišćenje / završno ispiranje

Način postupanja kod podešavanja Glavno pranje i Završno ispiranje slijedi uvijek na isti način. Odgovarajuće sličan je prikaz na zaslonu.

- Odaberite opciju Glavno pranje ili Završno ispiranje i potvrdite unos tipkom **OK**.



- Odaberite željeni program pranja i potvrdite unos tipkom **OK**.

Imate mogućnost odabira sljedećih postavki:

- Temperatura / Temp. zavr. ispiranja
Temperatura faze čišćenja odnosno temperatura završnog ispiranja faze završnog ispiranja može se mijenjati.
- Vrijeme održavanja
Vrijeme djelovanja temperature se može mijenjati.

Temperatura završnog ispiranja

- Odaberite Temperatura odnosno Temp. zavr. ispiranja i potvrdite unos tipkom **OK**.

Temperatura faze čišćenja odnosno faze završnog ispiranja se može mijenjati od 30 do 70 °C u koracima od 1 °C.

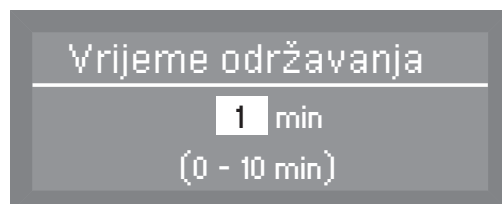


- Tipkama sa strelicama $\wedge$ (više) $\vee$ (niže) podesite željenu temperaturu i potvrdite unos tipkom **OK**.

Vrijeme održavanja

- Odaberite Vrijeme održavanja i unos potvrdite tipkom **OK**.

Podatci vremena održavanja slijede u minutama i mogu se mijenjati od 0 do 10 minuta u koracima od 1-minute.



- Tipkama sa strelicama $\wedge$ (više) $\vee$ (niže) podesite željeno vrijeme održavanja i potvrdite unos tipkom **OK**.

Dopuštenje programa

Pojedini programi mogu biti blokirani za korištenje u korisničkoj razini. Tvornički su svi programi dopušteni.

- Odaberite izbornik Proširene postavke.



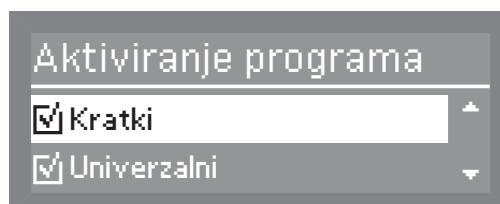
- Odaberite Aktiviranje programa i otvorite pripadajući izbornik pritiskom tipke **OK**.

Imate mogućnost odabira sljedećih postavki:

- Sve
Svi programi su dopušteni za korištenje.
- Odabir
Mogućnost odabira blokade korištenja pojedinih programa.

Blokada korištenja programa

- Odaberite Odabir i unos potvrdite tipkom **OK**.



- Odaberite program koji treba blokirati u korisničkoj razini i zatim pritisnite tipku **OK**.

Kvačica ✓ se uklanja iz kvadratića □ i program je time blokirao za korištenje.

- Kako bi pohranili odabir, na kraju programske liste odaberite Preuzmite i potvrdite unos tipkom **OK**.

Ako su programi za upravljanje blokirani, kod ponovnog pozivanja programa označava se Odabir ✓.

Tvrdoća vode

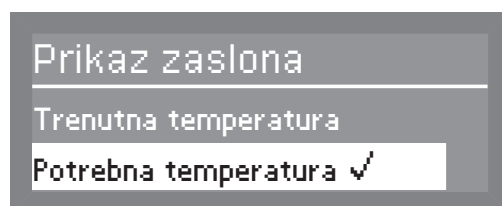
Pomoću ovog izbornika možete programirati omekšivač vode na tvrdoću vodovodne vode.

Ostali postupci opisani su u poglavlju „Dodavanje soli za regeneraciju“.

Prikaz na zaslonu

Na zaslonu se tijekom odvijanja programa mogu prikazati trenutna i potrebna temperatura u dva retka.

- Odaberite izbornik Proširene postavke.



- Odaberite Prikaz zaslona i otvorite pripadajući izbornik pritiskom tipke OK.

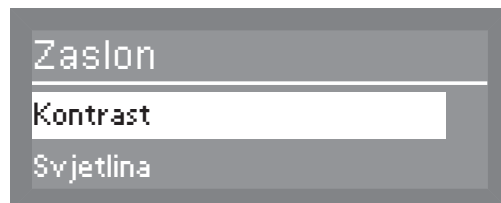
Imate mogućnost odabira sljedećih postavki:

- Trenutna temperatura
Davanje podatka o aktualnoj temperaturi tijekom programa pranja (vrijednost varira tijekom programskog ciklusa).
- Potrebna temperatura
Podatci o potrebnoj temperaturi za blok pranja Čišćenje ili Završno ispiranje (maksimalna vrijednost se prikazuje statički i aktualizira od faze do faze).
- Odaberite željenu opciju prikaza i potvrdite unos tipkom OK.

Zaslon

Putem izbornika zaslona možete prilagoditi kontrast i svjetlinu zaslona.

- Odaberite izbornik Proširene postavke.



- Odaberite Zaslon i otvorite pripadajući izbornik pritiskom tipke OK.

Imate mogućnost odabira sljedećih postavki:

- Kontrast
Podešavanje kontrasta.
- Svjetlina
Podešavanje svjetline.

Kontrast

- Odaberite opciju Kontrast i potvrdite unos tipkom OK.

Podešavanje kontrasta prikazano je stupčastim prikazom na zaslonu.

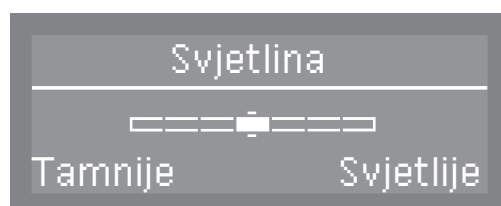


- Tipkama sa strelicama $\wedge$ (više) $\vee$ (niže) podesite željeni kontrast i potvrdite unos tipkom OK.

Svjetlina

- Odaberite opciju Svjetlina i potvrdite unos tipkom OK.

Podešavanje svjetline prikazano je stupčastim prikazom na zaslonu.



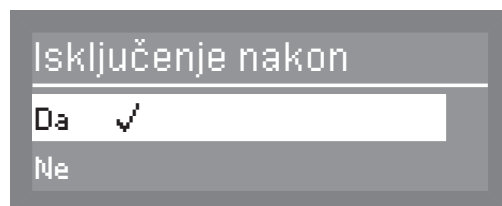
- Tipkama sa strelicama $\wedge$ (svjetlije) $\vee$ (tamnije) podesite željenu svjetlinu i unos potvrdite tipkom OK.

Isključenje nakon

U stankama pranja profesionalna perilica posuđa se može isključiti kako bi se štedjela energija ili se može pripremiti za uporabu ako je pod Postavke , Dnevno vrijeme, Prikaz odabrana neka od opcija. Kada je uređaj spreman za uporabu na zaslonu se prikazuje sat.

- Odaberite izbornik Proširene postavke.
- Odaberite Isključenje nakon i otvorite pripadajući izbornik pritiskom tipke **OK**.

Imate mogućnost odabira sljedećih opcija:

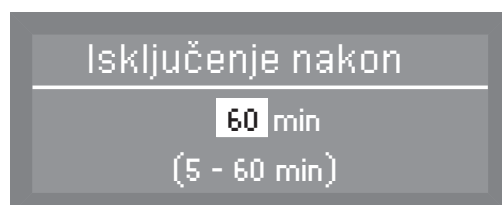


- Da
Funkcija isključivanja je uključena i može se utvrditi vremenski period u kojem će biti aktivirana.
- Ne
Funkcija isključivanja je isključena.

Podešavanje vremena isključivanja

- Odaberite opciju **Da** i potvrdite unos tipkom **OK**.

Tvornički je vrijeme isključenja podešeno na 60 minuta. Možete ga podešavati u koracima po 5 minuta od 5 do 60 minuta.



- Tipkama sa strelicama **^** (više) **∨** (niže) podesite željeno vrijeme isključenja i unos potvrdite tipkom **OK**.

Tvornička postavka

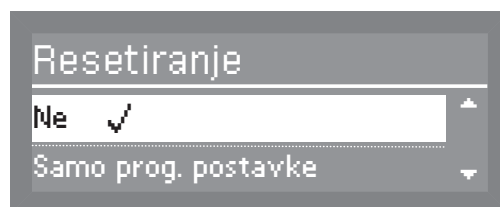
Kod tvorničke postavke možete sve promijenjene parametre profesionalne perilice posuđa ili samo promijenjene vrijednosti programa vratiti na tvorničku postavku.

- Odaberite izbornik Proširene postavke.



- Odaberite Tvorničke postavke i otvorite pripadajući izbornik pritiskom tipke **OK**.

Imate mogućnost odabira sljedećih opcija:



- Ne
Promijenjeni parametri se neće resetirati.
- Samo prog. postavke
Samo promijenjene vrijednosti programa resetiraju se na tvorničku postavku.
- Sve postavke
Svi promijenjeni parametri profesionalne perilice posuđa resetiraju se na tvorničku postavku.

- Odaberite željenu opciju i potvrdite unos tipkom **OK**.

Profesionalna perilica posuđa se ponovo pokreće odabirom funkcija Samo prog. postavke ili Sve postavke . Nakon ponovnog pokretanja tražit će se da ponovno unesete temeljne parametre poput jezika, datuma, vremena, tvrdoće vode itd.

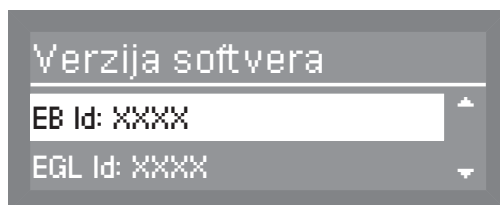
- Unesite prikazane parametre poput jezika, datuma, vremena itd.

Unosi se pohranjuju i na kraju se na zaslonu prikazuje posljednje izveden program.

Inačica softvera

Prikaz inačica pojedinačnih softverskih jedinica.

- Odaberite izbornik Proširene postavke.
- Odaberite Verzija softvera i otvorite pripadajući izbornik pritiskom tipke OK.



Prikazuje se softver pojedinačnih jedinica, pri čemu za inačicu stoji XXXX.

- EB Id: XXXX
Inačica softvera upravljačke jedinice i jedinice za prikaz.
- EGL Id: XXXX
Inačica softvera upravljačke kartice.
- EZL Id: XXXX
Inačica softvera relejne kartice.
- EFU Id: XXXX
Inačica softvera frekventnog pretvarača.

Promjene odnosno ažuriranja inačica softvera mogu biti provedene samo od strane Miele servisne službe.

Održavanje

Kako bi se povećala dugovječnost profesionalne perilice posuđa **bar** **rem jednom godišnje** Miele servis treba servisirati uređaj.

Održavanje obuhvaća sljedeće:

- električnu sigurnost prema VDE 0701/0702
- mehanizam i brtvu vrata
- navoje i priključke u komori za pranje
- dovod i odvod vode
- unutarnje i vanjske sustave doziranja
- prskalice
- kombinaciju filtarskih sita
- sabirnu posudu s odvodnom pumpom i nepovratni ventil
- sve košare i umetke.

Unutar održavanja provodi se i kontrola sljedećih funkcija:

- Tijek programa radi provjere
- Provjera nepropusnosti
- Svi mjerni sustavi bitni za sigurnost (prikaz stanja pogreške)
- Sigurnosne značajke

⚠ Najbolje je odmah ukloniti zaprljanja s upravljačke ploče. Ako zaprljanja ostaju dulje vrijeme, u određenim uvjetima ne mogu se više ukloniti i površine se mogu obojiti ili promijeniti boju.

⚠ Sve su površine osjetljive na ogrebotine. Sve vanjske površine se mogu obojiti ili promijeniti boju, ako dođu u kontakt s neprikladnim sredstvom za čišćenje.

Čišćenje upravljačke ploče

- Upravljačku ploču čistite samo čistom spužvastom krpom, sredstvom za ručno pranje posuđa i toplom vodom ili čistom, vlažnom krpom od mikro-vlakana. Na kraju posušite upravljački zaslon mekom krpom.

⚠ Ne koristite abrazivna sredstva! Ona mogu oštetiti površinu upravljačke ploče.

Čišćenje prednje strane uređaja

- Prednju stranu uređaja od plemenitog čelika čistite samo vlažnom krpom i sredstvom za ručno pranje posuđa, ili s neabrazivnim sredstvom za čišćenje plemenitog čelika.

Kako bi spriječili brzo ponovno zaprljanje (otiske prstiju itd.), možete na kraju koristiti sredstvo za njegu plemenitog čelika (primjerice Neoblank, koje se može dobiti preko Miele servisne službe).

⚠ Nemojte upotrebljavati sredstva koja sadrže salmijak niti nitro-razrjeđivač ili otapala za umjetne smole! Ova sredstva mogu oštetiti vanjsku površinu.

⚠ Profesionalna perilica za pranje posuđa i prostor neposredno uz nju ne smiju se čistiti mlazom vode, primjerice iz cijevi za vodu ili visokotlačnim peraćem.

Čišćenje komore za pranje

Komora za pranje se uglavnom sama čisti, ako se koristi pravilna količina sredstva za pranje.

Ukoliko se usprkos tome primjerice nakupljaju kamenac ili masnoće, možete te nakupine ponovno ukloniti pomoću specijalnog sredstva za čišćenje (dobavljivo putem Miele servisne službe).

Čišćenje vrata i brtve na vratima

- Redovito obrišite brtvu na vratima važnom krpom također i ispod vrata, kako bi uklonili ostatke hrane.
- Obrišite također rasute ostatke hrane i pića sa stranica i okova profesionalne perilice posuđa.
- Kod samostojećih uređaja sa zaslonom u podnožju uklonite ostatke hrane i pića iz žlijeba ispod vrata.

⚠ Pri čišćenju pazite na oštre rubove.
Postoji opasnost od reznih ozljeda.

Ove površine ne pripadaju komori za pranje . One nisu dostupne za mlazove vode kod pranja i ne čiste se na taj način. Zbog toga se tamo stvara plijesan.

Čišćenje filtarskog sita u komori

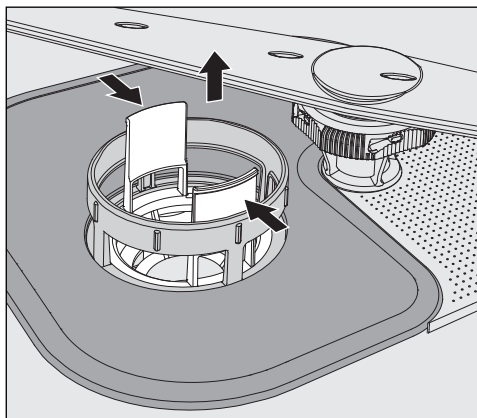
Kombinacija filtarskih sita na dnu komore za pranje zadržava velike nečistoće iz vode za pranje. Nečistoće na taj način ne mogu stići u optočni sustav i začepiti prskalice.

⚠ Ne smije se prati bez sita!

Kombinacija filtarskih sita se mora redovito kontrolirati i u slučaju potrebe očistiti.

⚠ Oprez!
Opasnost od ozljede krhotinama stakla.

Čišćenje filtarskog sita za grube nečistoće

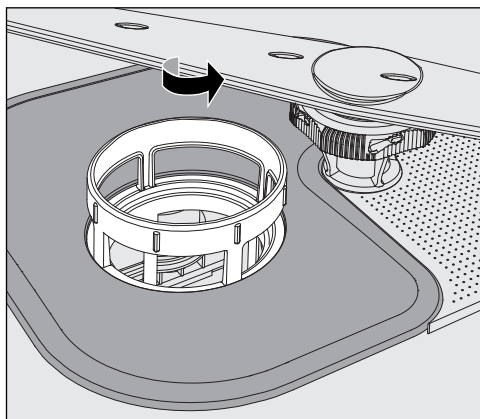


- Pritisnite zajedno dvije lamele i izvucite filtarsko sito za grube nečistoće.
- Dobro isperite sito tekućom vodom. Po potrebi upotrijebite četku za pranje.
- Vratite filtarsko sito na mjesto i pazite da pravilno uskoči u ležište.

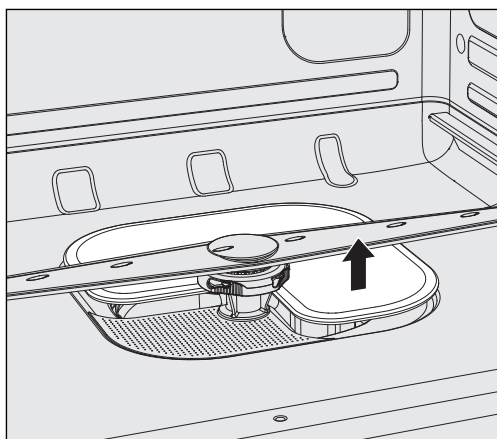
Čišćenje i održavanje

Čišćenje plosnatog filtarskog sita i mikro-finog filtra

- Izvadite filter za grube nečistoće.



- Primite mikro-fini filter za gornji okvir i okrenite ga u smjeru strelice. Nakon toga izvadite mikro-fini filter.



- Izvadite plosnato filtarsko sito.
- Isperite filtarsko sito pod tekućom vodom. Za čišćenje eventualno upotrijebite četkicu.

Kombinaciju filtarskih sita namjestite obrnutim redoslijedom i zakrenite mikro-fini filter u lijevo kako bi uskočio u ležište. Plosnato filtarsko sito mora biti u ravnini sa dnom komore za pranje.

Ako filtarsko sito nije korektno ugrađeno mogu se začepiti prskalice.

Čišćenje prskalica

Profesionalna perilica posuđa opremljena je s tri različite prskalice.

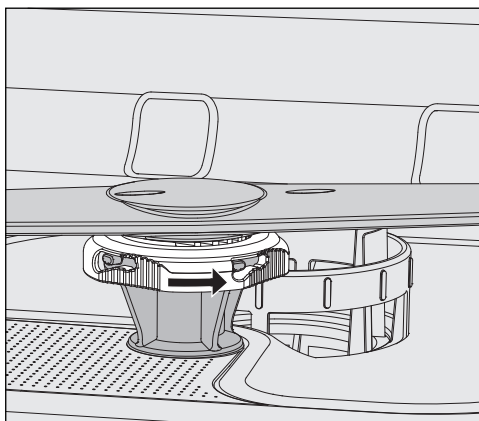
Ostatci hrane mogu se nataložiti u sapnice prskalica i na njihovo uležištenje. Zato je potrebno redovito kontrolirati prskalice.

- Isključite perilicu.
- Povucite **gornju prskalicu** prema dolje.

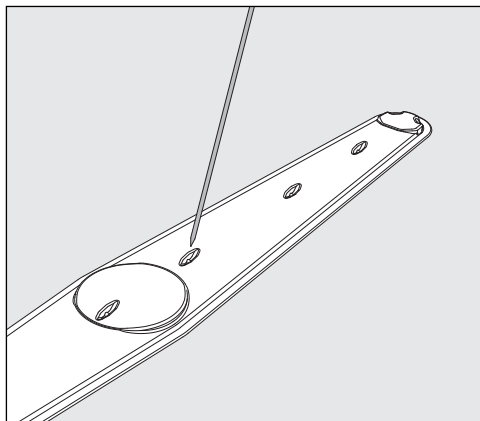
Srednja i donja prskalica su pričvršćene pomoću bajunetnog zapora. Bajunetni zapor donje prskalice je obojan žutom bojom, kako bi se spriječila zamjena sa srednjom prskalicom u rastavljenom stanju.

Kako bi otpustili bajunetni zapor postupite kako slijedi:

- Okrećite **srednju prskalicu** u lijevo do graničnika držeći za nazubljeni vijak i povucite ju prema dolje.
- Izvucite donju košaru.



- Okrećite **donju prskalicu** u smjeru strelice do graničnika držeći za nazubljeni vijak i povucite ju prema gore.



- Ostatke hrane utisnite u sapnice pomoću šiljatog predmeta.
- Dobro isperite prskalice pod tekućom vodom.

Ponovo postavite prskalice i provjerite mogu li se slobodno okretati. Pri tome pazite da prskalice sa žutim bajunetnim zaporom bude postavljena dolje.

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu javiti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Sljedeći pregled smetnji pomoći će Vam otkriti uzrok smetnje ili greške i njihovo rješenje. Obratite pažnju na sljedeće:

⚠ Popravke smiju provoditi samo Miele servisna služba, od strane tvrtke Miele ovlaštene stručne osobe ili odgovarajuće kvalificirani stručnjaci. Nestručni popravci mogu biti opasni za korisnika.

Greška u dovodu vode/odvodu vode

Problem	Uzrok i rješenje
Zaslon ostaje taman i indikator Start/Stop ne treperi, nakon čega bi trebalo uključiti profesionalnu perilicu posuđa tipkom .	Utikač nije utaknut u utičnicu. ■ Utaknite utikač. Iskočio je osigurač. ■ Aktivirajte osigurač (najmanja vrijednost osigurača navedena je na pločici s podacima).
Profesionalna perilica posuđa ne nastavlja s radom	Iskočio je osigurač. ■ Aktivirajte osigurač (najmanja vrijednost osigurača navedena je na pločici s podacima). ■ Ako osigurač ponovno iskoči, pozovite Miele servisnu službu.
Nestanak struje pri radu	Ukoliko tijekom odvijanja programa dođe do privremenog nestanka struje, nisu potrebne nikakve mjere. Program se nakon prekida nastavlja. Ukoliko tijekom nestanka struje temperatura u komori padne ispod minimalne vrijednosti potrebne za taj blok pranja, isti se ponavlja. Cijeli program se ponavlja ako nestanak struje traje duže od ≥ 20 sati.
Na zaslonu se prikazuje jedna od sljedećih grešaka:	Prije rješavanja problema: ■ Isključite perilicu pritiskom na tipku .
Provjeritidovod vode	Greška u dotoku vode. ■ Do kraja otvorite slavinu za vodu. ■ Očistite filtarsko sito u dovodu vode (pogledajte poglavlje „Čišćenje i njega“).
Greška 403-405	Ako se na zaslonu prikaže Provjeritidovod vode, upravljanje otprilike 30 sekundi ispituje dovod vode. Ako nakon tri pokušaja u profesionalnu perilicu posuđa ne stigne voda, na zaslonu se pojavljuje jedan od navedenih brojeva greške i program se prekida. ■ Do kraja otvorite slavinu za vodu. ■ Ponovo uključite perilicu. ■ Odaberite željeni program. ■ Pritisnite tipku <i>Start/Stop</i>.

Pomoć pri smetnjama

Problem	Uzrok i rješenje
Greška 406-408	Greška u dovodu vode. Ako je minimalni hidraulički tlak suviše mali, na zaslonu se pojavljuje jedan od navedenih brojeva greške i program se prekida. ■ Hidraulički tlak na priključku na vodu je suviše nizak (pogledajte poglavlje „Tehnički podatci“). Potražite moguću pomoć od Miele servisne službe.
Greška 412-414	Greška u dovodu vode. Ako je hidraulički tlak suviše visok, na zaslonu se pojavljuje jedan od navedenih brojeva greške i program se prekida. ■ Hidraulički tlak na priključku na vodu je suviše visok (pogledajte poglavlje „Tehnički podatci“). Potražite moguću pomoć od Miele servisne službe.
Greška 492, 504, 541	Greška u pokretanju programa. U komori za pranje eventualno se nalazi voda. ■ Očistite sito (pogledajte poglavlje: „Čišćenje i održavanje“). ■ Očistite nepovratni ventil (pogledajte poglavlje „Uklanjanje smetnji“).
Greška 550	Aktivirao se Waterproof sustav. ■ Zatvorite slavinu za vodu. ■ Nazovite Miele servis.
Greška 578	Vršno opterećenje traje dulje od 3 sata. ■ Neka odgovarajuće stručno osposobljeno osoblje provjeri Vašu mrežu i električni sustav.
Provjeriti odvod vode	Greška u odvodu vode. U komori za pranje eventualno se nalazi voda. ■ Očistite sito (pogledajte poglavlje: „Čišćenje i održavanje“). ■ Očistite odvodnu pumpu (pogledajte poglavlje „Uklanjanje smetnji“). ■ Očistite nepovratni ventil (pogledajte poglavlje „Uklanjanje smetnji“). ■ Uklonite prema potrebi prijelom ili podignuto crijevo iz odvodnog crijeva.
Greška XXX (XXX stoji za brojku)	Vjerojatno je došlo do tehničke greške. Nakon 10 sekundi: ■ Ponovo uključite perilicu. ■ Odaberite željeni program. ■ Pritisnite tipku <i>Start/Stop</i>. Ako se dojava greške ponovo prikazuje, riječ je o tehničkoj smetnji. ■ Nazovite Miele servis.

Neobično ponašanje profesionalne perilice posuđa

Problem	Uzrok i rješenje
Na zaslonu se prikazuje Program završen te se niti jedan program ne može odabrati ili pokrenuti.	Ne radi se o smetnji! ■ Otvorite i zatvorite vrata. Profesionalna perilica posuđa pritom mora biti uključena.
Profesionalna perilica posuđa ne reagira niti na jednu tipku. Kontrolni indikatori i zaslon su tamni.	Profesionalna perilica posuđa se isključila nakon podešenog vremena isključivanja u svrhu uštede energije. ■ Pritisnite tipku  kako bi ponovno uključili profesionalnu perilicu posuđa.
Na zaslonu se pojavljuje sljedeće poruka greške: Poklopac posude za sol nije pravilno zatvoren	Poklopac spremnika za sol nije dobro zatvoren. ■ Zatvorite poklopac spremnika za sol.
Poklopac pretinca sredstva za pranje ne može se zatvoriti.	Zalijepljeni ostaci sredstva za pranje blokiraju bravicu. ■ Uklonite ostatke sredstva za pranje.
Nakon završetka programa na unutarnjoj strani vrata i eventualno na unutarnjim stranicama uređaja nalazi se film koji nastaje od vlage.	Nije greška! Normalni način funkcioniranja sustava za sušenje. Vлага će ispariti nakon kraćeg vremena.
Nakon završenog programa u komori za pranje nalazi se voda.	Prije rješavanja problema: ■ Isključite profesionalnu perilicu posuđa tipkom  .
	Sito u komori za pranje je začepljeno. ■ Očistite sito (pogledajte poglavlje: „Čišćenje i održavanje“).
	Blokirana je odvodna pumpa ili nepovratni ventil. ■ Očistite odvodnu pumpu i nepovratni ventil (pogledajte poglavlje „Uklanjanje smetnji“).
	Odvodno crijevo je presavijeno. ■ Izravnajte pregib na odvodnom crijevu.
	Začepljen je sifon na mjestu ugradnje. ■ Provjerite i očistite odvodni sifon.
Isključ. kod vrš. opter.	Nije smetnja! Vaš sustav za upravljanje energijom utvrdio je vršna opterećenja u napajanju energijom. Pojedine komponente profesionalne perilice posuđa pauziraju tijekom trajanja isključenja uslijed vršnog opterećenja.

Šumovi

Problem	Uzrok i rješenje
Čuje se zvuk udaranja u komori za pranje	Prskalice udara o posuđe. ■ Prekinite program i drugačije posložite posuđe koje blokira prskalicu.
Čuje se zvuk klopota u komori za pranje	Posuđe se pomiče u komori za pranje. ■ Prekinite program i stavite posuđe u stabilan položaj.
	Strano tijelo (primjerice koščica od višnje) se nalazi u odvodnoj pumpi. ■ Uklonite strano tijelo iz odvodne pumpe (pogledajte poglavlje „Čišćenje odvodne pumpe i nepovratnog ventila“).
Čuje se zvuk udaranja u vodovodnoj instalaciji	Uzrok može biti postojeći sustav dovodnih cijevi, odnosno njihov presjek. Nema utjecaja na funkciju perilice posuđa. ■ Po potrebi potražite pomoć vodoinstalatera.

Nezadovoljavajući učinak pranja

Problem	Uzrok i rješenje
Posuđe nije čisto.	Posuđe nije bilo ispravno posloženo. ■ Pazite na napomene iz poglavlja „Tehnika pranja, razvrstavanje predmeta pranja“.
	Program ne odgovara zahtjevima. ■ Odaberite odgovarajući program (pogledajte poglavlje „Pregled programa“).
	Dozirana je premala količina sredstva za pranje. ■ Upotrijebite više sredstva za pranje.
	Sredstvo za pranje nije prikladno na stupanj zaprljanja. ■ Promijenite vrstu sredstva za pranje.
	Prskalice su blokirane visokim dijelovima posuđa. ■ Izvršite provjeru ručnim okretanjem prskalice i po potrebi drugačije razvrstajte posuđe.
	Kombinacija filtarskih sita u komori za pranje nije čista ili nije pravilno postavljena. Posljedica toga može biti začepljivanje sapnica na prskalicama. ■ Očistite kombinaciju filtarskih sita ili ih pravilno umetnite. ■ Po potrebi očistite sapnice (pogledajte: „Čišćenje i njege“).
	Nepovratni ventil je blokiran u otvorenom položaju. Nečista voda se vraća natrag u komoru za pranje. ■ Očistite odvodnu pumpu i nepovratni ventil (pogledajte poglavlje „Uklanjanje smetnji“).
	Prema potrebi izmijenite temperaturu i/ili vrijeme zadržavanja temperature u korištenom programu. ■ Provedite željenu prilagodbu na programu. (pogledajte poglavlje „Proširene postavke, Dodatne funkcije“)
Na čašama i priboru za jelo ostaju pruge, čaše dobivaju plavičasti odsjaj; naslage se mogu obrisati.	Količina sredstva za ispiranje je prevelika. ■ Smanjite dozirnu količinu (pogledajte poglavlje „Proširene postavke, dodatne funkcije, dozirni sustavi“).
Posuđe nije suho ili su pribor za jelo i čaše zamrljani.	Količina sredstva za ispiranje je premala ili je pretinac za sredstvo za ispiranje prazan. ■ Nadopunite sredstvo za ispiranje, povećajte količinu doziranja ili kod sljedećeg punjenja promijenite proizvod (pogledajte poglavlje „Punjenje sredstva za ispiranje“).

Pomoć pri smetnjama

Problem	Uzrok i rješenje
Bijeli talog nalazi se na posuđu i priboru za jelo. Čaše i pribor su postali mliječno bijeli; talog se može obrisati.	Količina sredstva za ispiranje je premala. ■ Povećajte doziranu količinu (pogledajte poglavlje Izbornik „Proširene postavke, Dodatne funkcije, Dozirni sustavi“).
	U spremniku za sol nema soli. ■ Nadopunite sol za regeneraciju (pogledajte poglavlje „Punjenje soli za regeneraciju“).
	Sustav za omekšavanje vode je podešen na prenisku vrijednost. ■ Programirajte sustav za omekšavanje vode na pravu vrijednost (pogledajte poglavlje „Proširene postavke, Tvrdća vode“).
Čaše poprimaju smeđe-plavičastu boju, na njima je talog koji se ne može obrisati.	Nataložili su se sastojci iz sredstva za pranje. ■ Odmah promijenite vrstu sredstva za pranje.
Čaše postaju mutne i mijenjaju boju, na njima su naslage koje se ne mogu obrisati.	Čaše nisu prikladne za pranje u perilici. Došlo je do promjene svojstava njihove površine. ■ Kupite čaše koje se mogu prati u perilici.
Mrlje od čaja ili ruža za usne nisu u cijelosti uklonjene.	Odabrani program je imao prenisku temperaturu pranja. ■ Odaberite program s višom temperaturom pranja.
	Sredstvo za pranje ima preslabu sposobnost izbjeljivanja. ■ Promijenite vrstu sredstva za pranje.
Dijelovi od plastike su promijenili boju.	Uzrok tome mogu biti primjerice prirodne boje od mrkve ili rajčice. Količina sredstva za pranje ili sposobnost izbjeljivanja sredstva za pranje nisu bili dovoljni za prirodne boje. ■ Koristite više sredstva za pranje (pogledajte poglavlje: „Korištenje, sredstvo za pranje“). Već obojanim dijelovima neće se vratiti prvotne boje.
Na priboru za jelo nalaze se tragovi korozije.	Nakon punjenja soli za regeneraciju niste pokrenuli „Hladni“ program. Ostaci soli su ušli u normalni ciklus pranja. ■ Nakon punjenja soli za regeneraciju pokrenite „Hladni“ program bez posuđa.
	Pribor za jelo nije dovoljno otporan na koroziju. Kupujte pribor koji se može prati u perilici posuđa.

Čišćenje sita u dovodu vode

Za zaštitu dovodnog ventila za vodu u priključnu maticu je ugrađeno sito. Ako se sito zaprlja, u komoru za pranje dotječe manje vode.

⚠ Na plastičnom kućištu priključka za vodu nalazi se električni ventil.

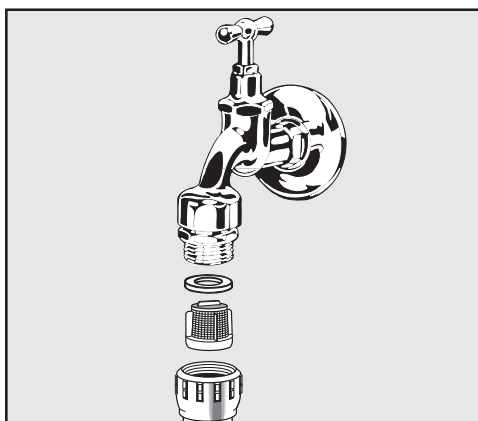
Stoga ne potapajte kućište u tekućinu.

Preporuka

Ako iz iskustva znate da voda sadrži mnogo sastojaka koji nisu topivi u vodi, preporučujemo Vam da između slavine za vodu i navojnog spoja sigurnosnog ventila postavite filter za vodu veće površine. Taj filter za vodu možete nabaviti u Miele prodajnom mjestu ili u Miele servisu.

Čišćenje sita:

- Isključite perilicu posuđa iz električne mreže.
Isključite uređaj, a zatim izvucite utikač iz utičnice.
- Zatvorite slavinu za vodu.
- Odvrnite dovodni ventil za vodu.



- Izvadite brtvu iz navojnog spoja.
- Izvadite sito pomoću kombiniranih ili šiljatih kliješta i očistite ga.
- Ponovno ugradite sito i brtvu pazeći na pravilno postavljanje!
- Zavrnite dovodni ventil za vodu na slavinu pazeći da se navoj ne zavrne ukoso.
- Otvorite slavinu za vodu.

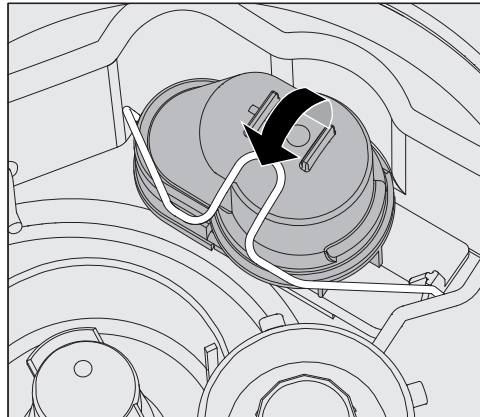
Ako voda curi, možda niste dovoljno pritegnut priključak ili je zavrnut ukoso.

- Postavite dovodni ventil za vodu ravno i čvrsto ga pritegnite.

Čišćenje odvodne pumpe i nepovratnog ventila

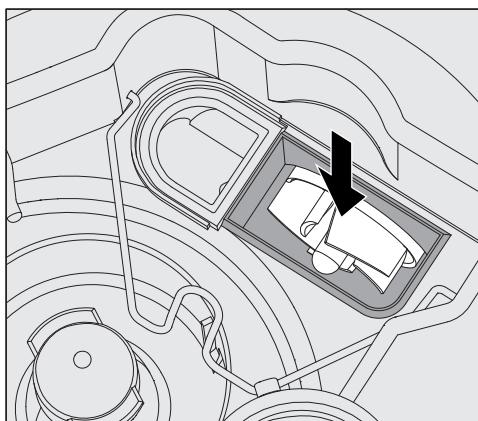
Ukoliko po završetku programa pranja utvrdite da voda od pranja nije ispumpana, moguće je da su strana tijela blokirala odvodnu pumpu i nepovratni ventil. Ta strana tijela lako možete odstraniti.

- Odvojite profesionalnu perilicu posuđa od mrežnog napajanja (isključite uređaj, zatim izvucite mrežni utikač iz utičnice ili odvrnite odnosno isključite osigurač).
- Iz komore za pranje izvadite kombinaciju filtarskih sita (pogledajte poglavlje „Čišćenje i njega“).



- Otvorite zaporni stremen.
- Podignite nepovratni ventil prema gore i dobro ga isperite pod tekućom vodom.
- Rupa za odzračivanje na vanjskoj strani nepovratnog ventila (vidljiva samo u rastavljenom stanju) ne smije biti začepljena. U slučaju potrebe ponovno oslobodite rupu za odzračivanje oštirim predmetom.

Ispod nepovratnog ventila nalazi se odvodna pumpa (strelica).



- Prije namještanja nepovratnog ventila provjerite da li eventualno neko strano tijelo blokira odvodnu pumpu.
- Ponovno pažljivo namjestite nepovratni ventil i osigurajte ga zapornim stremenom.

Pregled programa

Program	Primjena	Sredstvo za pranje (ako se ne dozira tekuće sredstvo za pranje)
		Sljedeći podatci odnose se na Miele sredstva za pranje Slijedite upute proizvođača!
Kratki	„Brzi program“ za slabo zaprljane predmete pranja sa sv- ježim, slabo prijanjajućim ostacima hrane.	20 - 25 g ili 1 tableta u pretinac za sredstvo za pranje
Univerzalni	Za normalno zaprljani pribor.	20 - 25 g ili 1 tableta u pretinac za sredstvo za pranje
Intenzivni	Za jako zaprljane predmete pranja.	20 - 25 g ili 1 tableta u pretinac za sredstvo za pranje
 Čaše	Poseban program za čaše.	20 - 25 g ili 1 tableta u pretinac za sredstvo za pranje
 Čaše za pivo	Specijalni program za pivske čaše. Čaše se nakon završenog programa ne suše putem vlastite topline i moraju se prema potrebi sušiti ručno.	20 - 25 g ili 1 tableta u pretinac za sredstvo za pranje
Higijena	Za higijensku obradu predmeta pranja.	20 - 25 g ili 1 tableta u pretinac za sredstvo za pranje
Plastika	„Brzi program“ za slabo zaprljane predmete pranja sa sv- ježim, slabo prijanjajućim ostacima hrane.	20 - 25 g ili 1 tableta u pretinac za sredstvo za pranje
Štedljivi prog- ram	Energetski štedni program, koji je u odnosu na kombiniranu potrošnju energije i vode, kod normalno zaprljanog posuda, najučinkovitiji.	20 - 25 g ili 1 tableta u pretinac za sredstvo za pranje
 Regeneracija	Ručno izvođenje regeneracije. Kroz to se može spriječiti na- silna regeneracija tijekom pogonski obilnih radnih faza.	
Hladno	Ispiranje jako zaprljanih predmeta pranja u svrhu prethodnog uklanjanja ili sprečavanja da se jaka zaprljanja osuše. Uklan- janje ostataka soli nakon punjenja posude za sol.	
Ispumpavanje	Za ispuštanje vode za pranje, ako je npr. program preki- nut.	

Tijek programa					
1. Predispiranje	2. Predispiranje	3. Čišćenje (1) / (2)	4. Međuispiranje	5. Međuispiranje	6. Završno ispiranje (1) / (2)
X		X 55 °C 1 min		(X)	X 60°C 1 min
X		X 55 °C 2 min	X	(X)	X 60°C 1 min
X	X	X 65°C 3 min	X	(X)	X 60°C 1 min
		X 50 °C 1 min	X	(X)	X 50 °C 1 min
		X 50 °C 1 min	X	(X)	X - (3) 1 min
X		X 60 °C 3 min	X	(X)	X 70°C 10 min
X		X 50 °C 5 min	X	(X)	X 60°C 1 min
		X 46 °C 10 min	X	(X)	X 50 °C 2 min
Ciklus regeneracije			X		
	X				

X = aktualni programski koraci

(X) = programski koraci koji se mogu dodatno odabrati kao opcija (pogledajte „Proširene postavke, dodatne funkcije“)

(1) Promjena temperature od 30 - 70°C (pogledajte „Proširene postavke, dodatne funkcije“).

(2) Promjena vremena zadržavanja temperature od 0 – 10 minuta (pogledajte „Proširene postavke, dodatne funkcije“).

(3) Bez sredstva za završno ispiranje i sa hladnom vodom.

Servisna služba

Ukoliko unatoč napomenama u ovim uputama za uporabu ne možete otkloniti kvar, navodeći grešku prikazanu na zaslonu, obratite se:

- Miele specijaliziranoj prodavaonici ili
- Miele servisnoj službi

Telefonski broj servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovih uputa.

■ Servisnoj službu navedite model i 8-ero znamenkasti broj uređaja profesionalne perilice posuđa.

Oba podatka možete pronaći na tipskoj naljepnici, koja se nalazi na gornjem prepustu vrata.

Postavljanje

⚠ U području oko profesionalne perilice posuđa smije se nalaziti namještaj predviđen isključivo za profesionalnu uporabu kako bi se izbjegla moguća oštećenja uslijed kondenzirane vode.

Profesionalna perilica posuđa mora biti postavljena stabilno i vodoravno. Neravnine poda i visinu uređaja možete korigirati pomoću četiri navojne nožice.

Kod postavljanja profesionalne perilice posuđa u nišu pored drugih uređaja ili namještaja, ona mora biti široka najmanje 600 mm i duboka najmanje 600 mm.

Podgradnja

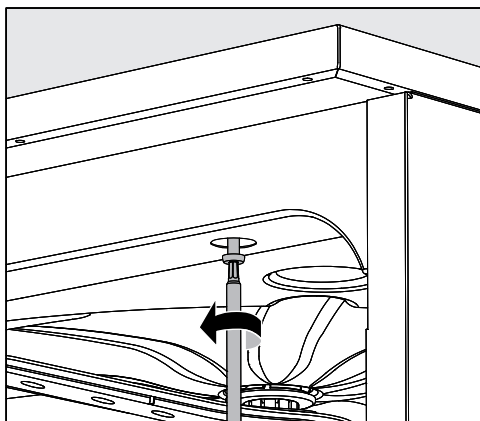
⚠ Kako bi se osigurala stabilnost, profesionalna perilica za ugradnju ispod radne površine smije se postavljati samo ispod neprekidne radne površine koja je vijcima pričvršćena na susjedne elemente.

Kod postavljanja profesionalne perilice posuđa pod kontinuiranu radnu ploču, prostor za ugradnju mora biti najmanje 600 cm širok, 600 cm dubok i 820 cm visok.

Nožice uređaja se kod podešavanja visine smiju odvrnuti samo maks. 60 mm.

Ako postoji poklopac na uređaju, za njegovo skidanje postupiti kako slijedi:

- Odvijte oba sigurnosna vijka na stražnjoj strani profesionalne perilice posuđa pomoću odvijača.
- Otvorite vrata.

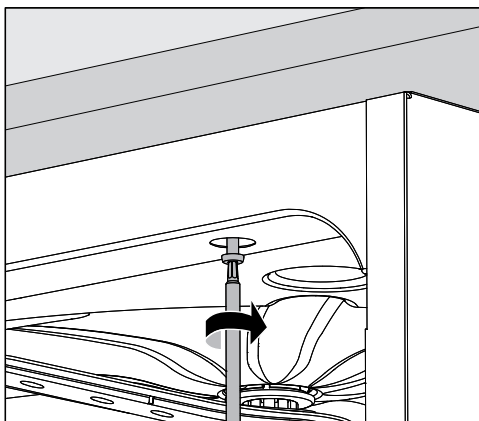


- Odvijte lijevi i desni vijak za pričvršćenje pomoću odvijača.
- Skinite poklopac uređaja prema gore.

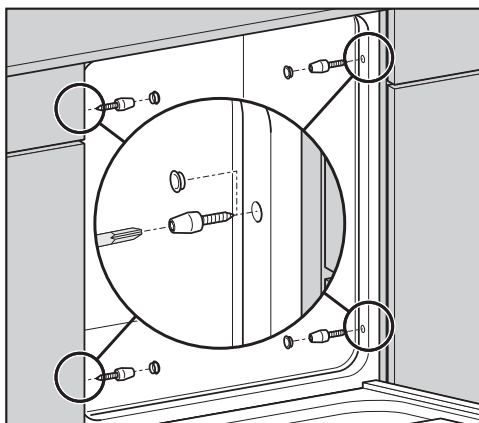
Postavljanje

Izravnavanje profesionalne perilice posuđa i pričvršćenje vijcima

Kako bi osigurali stabilnost, profesionalnu perilicu posuđa nakon izravnavanja morate vijcima pričvrstiti na radnu ploču.



- Nakon što ste izravnali profesionalnu perilicu posuđa, vijcima je pričvrstite na kontinuiranu radnu ploču. Vijke pri otvorenim vratima uvrnite lijevo i desno kroz rupe na prednjoj letvici u radnu ploču.



Kod radnih ploča od plemenitog čelika ili kamena morate profesionalnu perilicu posuđa pričvrstiti vijcima bočno na lijevi i desni susjedni ormarić, sa po dva vijka na svaku stranu.

Specijalni vijci (4 x 27 / Torx T20) priloženi su u vrećici s priborom koji ste dobili uz uređaj.

Za to morate napraviti provrte u bočnim stranicama ispred brtve vrata.

Kod podgradbene profesionalne perilice posuđa ne smijete fuge prema susjednim ormarićima ili uređajima popunjavati silikonom, kako bi se osiguralo prozračivanje optočne pumpe.

Ovisno o situaciji podgradnje može se ispod radne ploče postaviti pokrivni lim od plemenitog čelika koji je sadržan u isporuci. Donji rub radne ploče je putem tog pokrivnog lima od plemenitog čelika zaštićen od oštećenja prouzročenih vodenom parom.

Promjena mjesta postavljanja

Prije preseljenja profesionalne perilice posuđa potpuno uvrnite nožice za podešavanje, kako se ne bi oštetile.

⚠ Ne podižite profesionalnu perilicu posuđa držanjem za izdignute elemente, kao što je primjerice upravljačka ploča. Oni se mogu otkinuti.

⚠ Profesionalnu perilicu posuđa transportirajte samo u originalnoj ambalaži, pomoću transportnih kolica. Kod kasnijeg transporta profesionalna perilica posuđa mora biti postavljena na kontinuiranu podlogu, kako se ne bi oštetila.

Električni priključak

⚠ Sve radove vezane uz električni priključak smije provesti isključivo ovlašteni električar.

- Električna instalacija mora biti izvedena u skladu s normom DIN VDE 0100!
- Priključak izvršite preko mrežne utičnice u skladu s nacionalnim propisima (mrežna utičnica i nakon ugradnje uređaja mora biti dostupna). Ispitivanje električne sigurnosti prema VDE 0701, primjerice kod održavanja uređaja, tada se može provesti bez velikih priprema.
- Kod fiksnog priključka instalira se glavni prekidač koji odvaja polove napajanja. Glavni prekidač mora imati razmak otvorenih kontakata od najmanje 3 mm i mora se moći isključiti u nultoj poziciji.
- Za povećanje sigurnosti uređaja, preporučuje se ugradnja FID strujne zaštitne sklopke struje aktiviranja od 30 mA (DIN VDE 0664).
- Ako je potrebno, treba provesti izjednačavanje potencijala.
- Prilikom izmjene priključnog mrežnog kabela koristi se samo originalni Miele rezervni dio.
- Tehničke podatke možete naći na natpisnoj pločici uređaja ili u priloženoj shemi!

Uređaj se smije priključiti isključivo na mrežu čiji napon, frekvencija i osigurači odgovaraju podacima navedenim na **tipskoj naljepnici** uređaja.

Prespajanje se mora provesti prema priloženoj shemi prespajanja i električnoj shemi.

Skica prespajanja i tipska naljepnica priložene su uz ovu profesionalnu perilicu za pranje posuđa ili su na istu postavljene.

Priključivanje izjednačenja potencijala

Za priključenje na izjednačenje potencijala je na stražnjoj strani profesionalne perilice posuđa postoji priključni vijak ∇ .

Isključivanje uslijed vršnog opterećenja

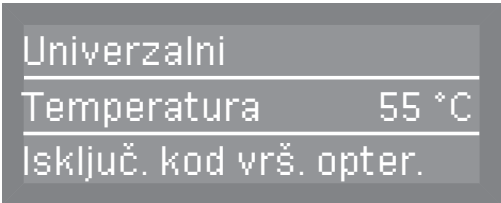
Profesionalna perilica posuđa pripremljena je za povezivanje u sustav upravljanja energijom. U tu svrhu Miele servis mora tehnički dodatno opremiti profesionalnu perilicu posuđa i odgovarajuće podesiti upravljanje.

Za dodatne informacije obratite se Miele servisu.

Upravljanje opterećenjem

U slučaju vršnog opterećenja neke se komponente profesionalne perilice posuđa, kao primjerice grijanje, privremeno isključuju. Profesionalna perilica posuđa kao takva ostaje uključena i tekući se program ne prekida. Ako je neka od isključenih komponenti potrebna u tekućem programskom koraku, tijekom programa se produžuje za trajanje vršnog opterećenja.

Isključenje u slučaju vršnog opterećenja prikazuje se u trećem retku na zaslonu, primjerice:

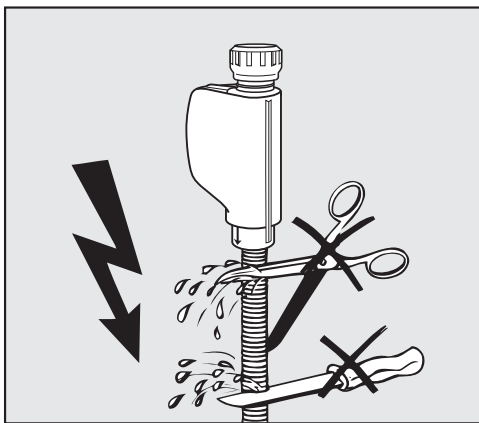


Univerzalni	
Temperatura	55 °C
Isključ. kod vrš. opter.	

Priključak na vodu

⚠ Voda u perilici za pranje posuđa nije pitka!

- Profesionalna perilica za pranje posuđa se mora priključiti na vodo-vodnu mrežu u skladu s lokalnim propisima.
- Voda koja se upotrebljava mora najmanje odgovarati europskim zahtjevima za pitku vodu. Visoki udio željeza može uzrokovati koro-ziju predmeta koji se peru i profesionalne perilice posuđa. Ako je udio klora kod sanitarne vode veći od 100 mg/l, znatno se poveća-va rizik od korozije materijala.
- U određenim regijama (kao što su alpske zemlje), zbog specifičnog sastava vode može doći do problema u radu te se zato preporuča rad perilice posuđa samo s omekšanom vodom.
- Ugradnja naprave za sprečavanje povratnog toka vode nije potreb-na jer perilica posuđa odgovara važećim europskim normama za zaštitu pitke vode.
- Tlak vode (hidraulički tlak) mora iznositi najmanje 200 kPa pretlaka između (100 kPa = 1 bar). Kod tlaka vode (hidraulički tlak) ispod 200 kPa automatski se produljuje vrijeme ulaza vode. Max. dopuš-teni statički tlak iznosi 1000 kPa (pretlak). Ako tlak vode ne leži u području od 200-1000 kPa, potražite savjet Miele servisne službe o potrebnim mjerama.
- Serijski je profesionalna perilica posuđa predviđena za priključenje na hladnu **ili** toplu vodu. Dovodno crijevo priključiti na zaporni ventil za hladnu ili toplu vodu.
- Za priključenje na mjestu ugradnje potreban je navoj od 3/4". Ventil mora biti lako dostupan budući da dovod vode tijekom nekorištenja uređaja treba biti zatvoren.
- Dovodno crijevo duljine približno 1,7 m otporno je na tlak DN 10 s navojem 3/4". Za produljenje može se nabaviti 1,5 m dugo fleksibil-no metalno crijevo (ispitni tlak 140 bar). Sito za nečistoće u priključ-noj matici ne smije se ukloniti.
- Filtarsko sito velike površine (priloženo uz uređaj) instalirajte između zapornog ventila i dovodnog crijeva (sliku pogledajte u poglavlju „Čišćenje i njega, dovod vode“).



⚠ Dovodno crijevo se **ne smije** skraćivati ili oštetiti

Pogledajte također priloženi instalacijski plan!

Spajanje na odvod vode

- U odvod profesionalne perilice posuđa ugrađen je nepovratni ventil tako da se nečista voda ne može putem odvodnog crijeva vratiti u uređaj.
- Profesionalna perilica posuđa se, ukoliko je to moguće, treba priključiti na **zaseban** sustav za odvod vode (u okviru instalacije na mjestu postavljanja ili ugradnje). Ukoliko zaseban odvod vode nije moguć, preporuča se priključenje na sifon s dvostrukom komorom. Priključak na mjestu ugradnje mora, mjereno od donjeg ruba uređaja, ležati na visini između 0,3 m i 1 m. Leži li priključak niže od 0,3 m, odvodno crijevo položiti u luku na visini od najmanje 0,3 m.
- Profesionalna perilica posuđa opremljena je oko 1,5 m dugim, fleksibilnim priključnim crijevom (svijetla širina 22 mm). Obujmice za crijevo radi priključka crijeva priložene su uz profesionalnu perilicu posuđa.
- Odvodno crijevo se ne smije skraćivati! Crijevo se može produžiti spojnim elementom i dodatnim crijevom. Duljina odvodnog voda smije biti maksimalno 4 m.
- Sustav za odvod mora imati mogućnost prihvata od najmanje 16 l/min.

⚠ Pazite da se odvodno crijevo postavi tako da ne bude presavijeno, te pod utjecajem tlačnih i vlačnih sila!

Pogledajte također priloženi instalacijski plan!

Visina	820 mm (podesiva + 60 mm)
Visina s poklopcem uređaja	835 mm (podesiva + 60 mm)
Širina	598 mm
Dubina Dubina pri otvorenim vratima	580 mm 1.180 mm
Težina (neto)	70 kg
Napon, priključna snaga, osigurač	Pogledajte natpisnu pločicu
Priključni kabel	oko 1,7 m
Temperatura vode: Priključak hladne vode Priključak tople vode	maks. 20 °C maks. 65 °C
statički tlak vode	maks. 1.000 kPa pretlaka
Preporučeni hidraulički tlak: dovod hladne ili tople vode	200 kPa pretlaka
Minimalan hidraulički tlak: dovod hladne ili tople vode	40 kPa pretlaka
Visina pumpanja	min 0,3 m, maks. 1,0 m
Duljina pumpanja	maks. 4,0 m
Temperatura okoline	5 °C do 40 °C
Relativna vlažnost zraka maksimalna linearno opadajuća do	80 % za temperature do 31 °C 50 % za temperature do 40 °C
Dovodno crijevo	oko 1,7 m
Odvodno crijevo	oko 1,5 m
Vrsta zaštite (prema DIN EN 60529)	IP21
Vrijednosti emisije buke Razina zvučne snage LwA Razina zvučnog tlaka LpA	Podgradni uređaj sa drvenom letvicom ispred podnožja uređaja u Kratkim programu 59 dB (A) 47 dB (A)
Ispitne oznake	VDE, EMC zaštita od radijskih smetnji
CE-oznaka	2006/42/EG Smjernica za strojeve
Adresa proizvođača	Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Germany



Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32
10 000 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr

Njemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh